

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 18 · 6. Mai 2016
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



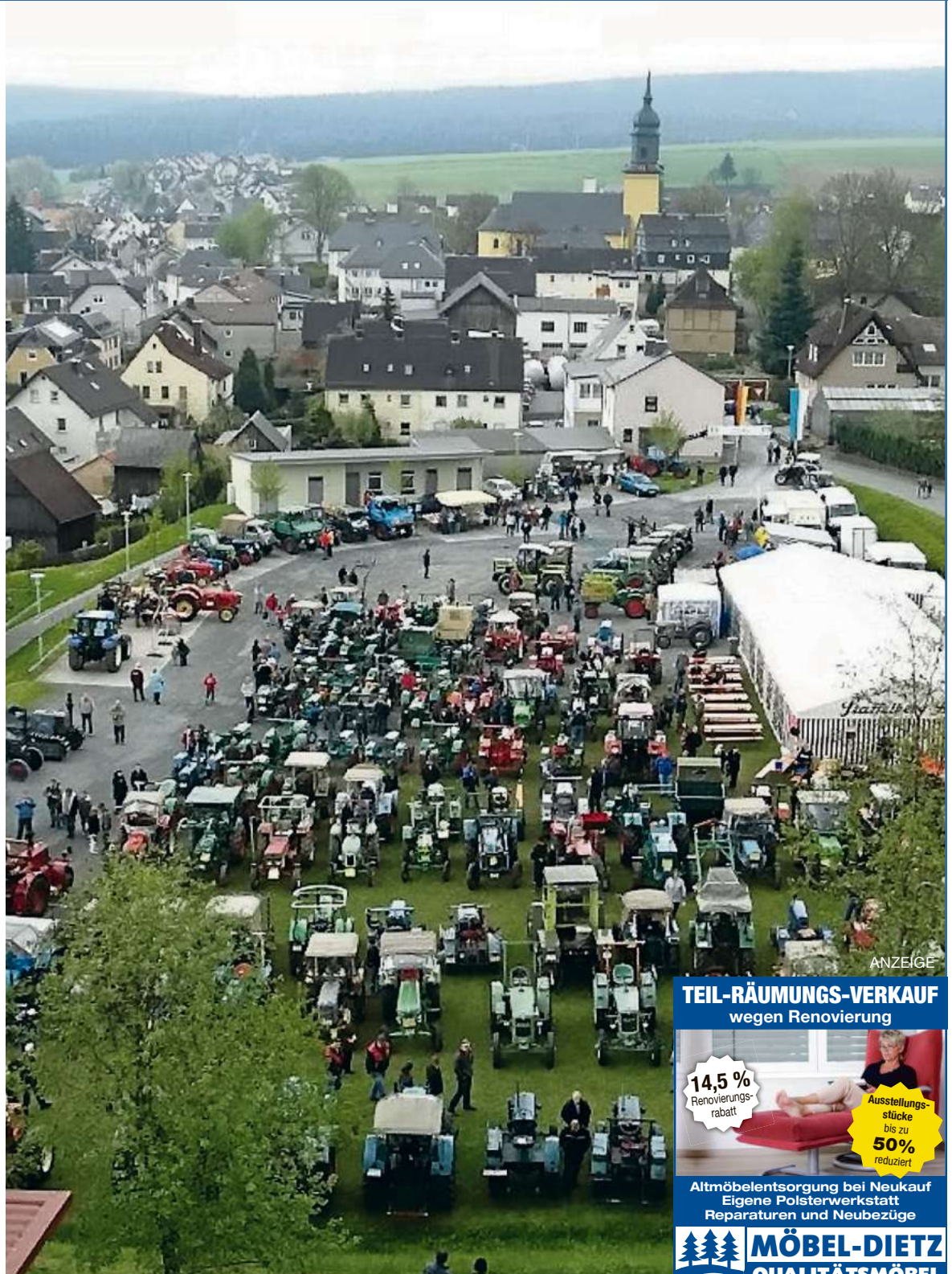
Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

TEIL-RÄUMUNGS-VERKAUF
wegen Renovierung

14,5 %
Renovierungs-
rabatt

Ausstellungs-
stücke
bis zu
50%
reduziert

Altmöbelentsorgung bei Neukauf
Eigene Polsterwerkstatt
Reparaturen und Neubezüge

 **MÖBEL-DIETZ**
QUALITÄTSMÖBEL
AUS NORDHALBEN

0 92 67/3 41
Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben
Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr
www.dietz-moebel.de

Titelfoto:
18. Traktortreffen in Geroldsgrün
mit Sonderschau am 8. Mai

22. Nailaer Frühling mit
verkaufsoffenem Sonntag
und Erlebnismarkt am 8. Mai

WOHNDESIGN

Wir fertigen
mit neuester
CNC-Technik
aus Naturstein



Bäder
Bodenbeläge
Küchen-
Arbeitsplatten

WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

18 - 23

Döbraberg:
Halbmarathon
im Nebel

8



Wandern und
Walking in
Bad Steben

14

Viel geboten beim
Nailaer Frühling
am 8. Mai ab 26



Oldtimer-
Traktortreffen in
Geroldsgrün

32

Firma

Peter Bamberg

Meisterbetrieb im Installateur
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
 - Planung/Beratung/Kundendienst
 - Reparaturen
 - Sanitäre Anlagen
- Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
Mobil: 01 71-8 39 06 82
und 01 60-94 81 27 43

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32

Nachrichten
aus der Region



KORMANN

Recycling

Mittwochs
Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
95197 SCHAUENSTEIN

container-kormann@t-online.de · Tel. 09252/916555

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für
Anzeigen- und Prospektwerbung:

Agentur Pilz

täglich unter **Telefon 09282/5187**

E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Büro zusätzlich jeweils donnerstags von

14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



SCHEMMEL

Wochenangebot

vom Freitag 6. 05. 2016 bis Mittwoch 12. 05. 2016

Rouladen vom heimischen Jungbullen	100 g 1,19 €
Schaschlik – täglich frisch gesteckt	Stück 1,75 €
Tiroler – auch als kleine Ganze	100 g 1,29 €
Salamiaufschnitt – verschiedene Sorten	100 g 1,59 €
Schemmel's Leberpreßsack	100 g -,89 €



Wir freuen uns Sie am Sonntag, 8. Mai zum
Nailaer Frühling an unserem Bratwurststand
neben der Brauerei begrüßen zu dürfen!



Unser Käse der Woche:

Biarom mit Pfeffer 45 % Fett in Tr. 100 g/€ 1,39

Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:
2 Paar Knackwürste und 2 Brötchen

Nicht vergessen:

Dieses Wochenende: Hüttenfest in Steinbühl, Birkenfest in Schnar-
chenreuth, Nächstes Wochenende: Straßenfest in Untertiefengrün

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Samstag, 14. Mai, bis Montag, 16. Mai 2016

71. Pfingsttagung in Bobengrün

Bobengrün - Ein Journalist vom MDR, der die Tagung mehrfach besucht hat, schwärmt: „Die Pfingsttagung empfinde ich als sehr wohltuend. Wenn ich kann, will ich unbedingt dabei sein und mich dem Ganzen aussetzen. Du kommst irgendwie nach Hause, wenn du dein Auto in der Wiese abstellst, den liebevoll gestalteten Ullr bekommst, und die gute Waldluft einatmest. Dann such ich mir ein schönes Plätzchen und lass mich mit hinein nehmen in das gemeinsame Singen, in das Lauschen auf die Worte von Rednern, in die Erlebnisse von Menschen mit Gott und in das Beten in einer Versammlung mit Tausenden. Da sind so viele, die ähnlich empfinden wie ich und das ermutigt.“

Jung du Alt sind zusammen, viele Familien campieren auf dem Familienzeltplatz mit den kleineren Kindern, während sich die jungen Leute bei der Indica Pfingstmeisterschaft im Froschbachtalzeltlager austoben und um jeden Ball fighten. Aber auch viele Tagesbesucher zieht Bobengrün an. Gott begegnen, Kraft und neue Perspektiven fürs Leben bekommen - das ist der Magnet von Bobengrün. In diesem Jahr geht es um die Geschichte eines Volkes zurück zu Gott. Es hatte seine Identität und Wurzeln verloren. Der Vertraute des Königs vom persischen Hof, Nehemia, spielt dabei eine wesentliche Rolle. „Hin zu Gott - Nehemia gibt nicht auf“, so ist das mutmachende Motto der dies-



jährigen Pfingsttagung. Aufbruch hin zu Gott, jeder in dem für ihn angemessenen Tempo, das ist seit den Anfängen ein Kernstück dieser Tagung.

Auf diese Redner treffen Sie: Steffen Kern, Journalist und Theologe aus Württemberg, Heinz Spindler, missionarische Arbeit in Serbien und den Physiker Dr. Albrecht Kellner. Er war stellvertretender Direktor der Astrium Space Transportation und hat den Computer für die überlebenswichtigen Funktionen in der internationalen Raumstation entwickelt. Dazu kommen die Jugendsekretäre für Teenagerarbeit vom CVJM Bayern, Dina Schanz und Daniel Gass.

Über 200 ehrenamtliche Helfer aus dem Frankenwald sorgen sich um Ihr Wohl und das der weiteren Gäste in Küche, Tagungscafé und Zeltlager. Auf acht Gas-

Heizkesseln wird Ihr Gulasch-Eintopf und Kaffee wie auch für weitere 2000 Dauerteilnehmer und Tausende an Gästen gekocht. Sie können es sich an der Tagungsküche oder im Tagungscafé schmecken lassen. Ein 50-Mann starkes Technikteam sorgt für perfekte Beschallung für die Tausenden im Wald und sendet die Vorträge live per Video rund um die Welt.

Posaunen, Bands und ein Chor umrahmen die Veranstaltungen. Für Ruhesuchende lädt ein Oasezelt ein zu Meditation und Gebet. Auch Seelsorger sind vor Ort.

Ins Grüne ausfliegen und Gott begegnen. Jeder kann reinschnuppern oder die ganze Tagung mitmachen. Sitzgelegenheit, gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind für die Open-Air-Veranstaltung empfehlenswert.

Programm

Samstag 14. Mai

16:30-17:15: Auftakt im Zeltlager mit Dina Schanz und dem Fackelträger Singteam

20:00: Eröffnungsabend mit Heinz Spindler „Gott macht Türen auf“

Sonntag 15. Mai

10:00: Waldgottesdienst mit Steffen Kern „ER wird es dir gelingen lassen“ und Dr. Albrecht Kellner: „Ein Physiker findet den Sinn seines Lebens“

14:30: Festversammlung mit Steffen Kern: „Die Kraft ist zu schwach“, Heinz Spindler: „Der Schutt ist zu viel“ und Dr. Albrecht Kellner

19:30 – 22:20: Jesus Night für junge Leute am Tagungsgelände

19:30: Start up mit dem Fackelträger Singteam

20:15: „On fire“ mit Heinz Spindler und dem Fackelträger Singteam

21:45.22:20: Late-Night-Praise mit Dina Schanz und Römerteam

20:00: Abend in der Kirche mit Steffen Kern: „Herr, stärke meine Hände“ und Dr. Albrecht Kellner. „Als Christ im Alltag“ (mit Übertragung ins Großzelt)

Montag 16.5.

10:00: Schlussversammlung mit Heinz Spindler: „Gesucht: Mitarbeiter“ und Steffen Kern: „Mein Platz auf Gottes Baustelle“

Weitere Infos unter www.pfingsttagung-bobengruen.de

Ihre neue Traumküche

Der Treffpunkt guten Essens und guter Freunde!



Am Gäblein 13
96364 Marktrodach

Tel.: 0 92 61 / 96 65 95 Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18
Fax: 0 92 61 / 96 65 96 und Sa 9-13 Uhr

www.die-traumkueche.de



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
 Notruf Feuerwehr Tel. 112
 Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
 Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken
 06.05.-12.05. Sonnen Apotheke Schwarzenbach a. Wald
 13.05.-19.05. Schloss Apotheke Schauenstein

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
 • 07./08.05. ZÄ Motzke Shenja 95032 Hof, Eppenreuther Str. 23 09281/2992 u. 0173 / 6703500
 ZÄ Pohl-Müßig Anita 95234 Sparneck, Wiesenstr. 13 09251 / 6014

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet: www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst
 • 07./08.05.: Wolfgang Sebert Georg-Seidel-Str. 13, Helmbrechts, Tel. 09252/5082

BKK Faber-Castell & Partner
 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 10.05.
 Alle Angaben ohne Gewähr!

Monatstreffen der MS-Selbsthilfegruppe

Schwarzenbach a. Wald - Am Montag, dem 8. Mai 2016 findet um 18:30 Uhr im Sportheim Lerchenhügel, einem Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald, das Monatstreffen der MS-Selbsthilfegruppe statt. Auch MS-Betroffene, die bisher noch keinen Gebrauch von dieser Möglichkeit des Erfahrungsaustauschs gemacht haben, sowie deren Angehörigen, Freunde oder interessierte Personen sind herzlich dazu eingeladen.

Ihr Spezialist für teleskopierenden Zahnersatz

DENTALLABOR STAUCH GmbH & Co KG



Hofer Straße 7
 95119 Naila
 Tel.: 09282/7022

Heinrich Scherer Platz 1
 07356 Bad Lobenstein
 Tel.: 036651/6180
www.dental-stauch.de



Sanitätshaus SpersSchneider
HOF - SELB - NAILA
 Alles für die Krankenpflege zu Hause
Haus- und Klinikbesuche
 Lieferant aller Krankenkassen
 ☎ 0 92 81 / 30 30 Fax 0 92 81 / 16975
www.sperschneider-hof.de
 Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- u. Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc...
Hilfsmittelberatung durch Wohnraumbegehung.
 ← LIEFERUNG KOSTENLOS!

TSV Dürrenwaid: 8. Hahnenkammlauf 2016

Am Samstag, 4. Juni, findet unser alljährlicher, und auch schon zur Tradition gewordener Hahnenkammlauf, des TSV Dürrenwaid statt. Das Organisationsteam hat wieder anspruchsvolle Strecken inmitten des wunderschönen Frankenwaldes ausgesucht. Alle Strecken führen durch das schöne Waldgebiet rund um Dürrenwaid-Silberstein. Es stehen Strecken über 7 / 11 / 15 und 21 km zur Auswahl. Die Halbmarathonstrecke wurde dabei geändert, sodass nur noch ca. 200 Meter über Asphalt gelaufen werden müssen.

Der Startschuss für Walker über die 15km und 21km fällt um 15.30 Uhr, und die Läufer begeben sich um 16.00 Uhr auf die Strecke. Auch einen Kinderlauf über ca. 3,5 km haben wir wieder im Programm wo sich die kleinen Nachwuchsläufer präsentieren können. Auch hier wird um 16.00 Uhr gestartet. Start und Ziel befinden sich am Sportheim in Silberstein. Es stehen genügend Park- und Duschmöglichkeiten zur Verfügung. Das Startgeld beträgt 7€ für Erwachsene und 2€ für Jugendliche. Nach dem Lauf können die

Kräfte mit einem auswahlreichen Salatbuffet wieder aufgetankt werden. Nähere Information findet Ihr auf der Homepage: www.tsv-duerrenwaid.de oder direkt bei Alex-Marquardt@freenet.de oder reinert.wicht@web.de. Im Anschluss an die Siegerehrung feiern die Manchester United Friends Dürrenwaid / Silberstein ihr 40 jähriges Jubiläum, mit Guinness vom Fass und Live-Musik, wo es sich lohnt den Abend gemütlich ausklingen zu lassen. Auch hierzu ergeht herzliche Einladung an alle.

Kräuterwanderung mit dem OGV

Geroldgrün – Der Obst- und Gartenbauverein Geroldgrün führt seine erste Kräuterwanderung durch. Treffpunkt ist am **Samstag, 21. Mai**, um 14:00 Uhr am vereinseigenen Garten an der Wetterfahne. Herzliche Einladung an Alle, die neugierig sind, was uns „Mutter Natur“ anzubieten hat. Unsere Referentin Frau Wagner wird verschiedene Wildkräuter zeigen und erklären, wie man damit delikate kochen und würzen kann. Zum Abschluß gibt es einen leckeren Wildkräuterimbiss. Kostenbeitrag: 5,- € incl. Imbiss. **Anmelden bitte bis Montag, 16. Mai**, bei Marina Horn Tel.: 09288 / 92225. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

FSV Naila



Herren: spielfrei
C-Junioren:
Di., 10.05. 18.30 Uhr FC Saaletal/Berg : SG FSV Naila in Hirschberg
D-Junioren
Fr., 06.05. 17.30 Uhr SG FSV Naila : JfG Höllental 3 im Stadion
Sa., 07.05. 11 Uhr SG Oberkotzau 3 : SG FSV Naila 2 in Döhlau
E-Junioren
Sa., 07.05. 11 Uhr FSV Naila : ZV Feilitzsch am Vereinsheim
F-Junioren: spielfrei

Tennis-Club Selbitz

Freitag 6. Mai um 19 Uhr im Clubhaus
 „Kleine Regelkunde“ mit gemütlichem Beisammensein.
 Wichtig für alle Spieler, Mannschaftsführer und Betreuer!

Heimspiele dieses Wochenende:

Samstag 14 Uhr Damen 50 gg. Staffelstein
 Sonntag 9 Uhr Damen gg. TSV Hof

Ab 07. Mai Clubmeisterschaften

Teilnehmerliste zum Eintragen hängt aus!
 14. Mai Endspiele mit Siegerehrungen!

Weitere Termine bitte vormerken:

Sonntag 22. Mai 13 – 16 Uhr
 Herzliche Einladung zum **Tag der offenen Tür!**
 Für alle, die Interesse am Tennisspielen haben oder einfach mal
 auf Kaffee und Kuchen vorbei kommen wollen! Wir freuen uns!
 Montag 23. Mai
Schlappenbier-Abend
 Do. 26. Mai Jux-Turnier:
 „Weißwurscht und -bier Doppeltturnier – weiß wurscht ist“

SV05 Froschbachtal



Freitag, 6. Mai

17 Uhr Schnuppertraining – Frösche suchen Nachwuchs
 Für Kinder zwischen 3 und 10 Jahren.

Samstag, 7. Mai

10 Uhr 1. FC Kirchenlamitz – U09 (F) Jugend
 11 Uhr U11 (E) Jugend – (SG) BSC Tauperlitz in Bobengrün
 14 Uhr U17 (B1) JFG Höllental – JFG Luisenburg in Bobengrün
 16:00 Uhr Kreisliga-Mannschaft – SG Regnitzlosau in Bobengrün
 16:00 Uhr ASV Oberpreuschwitz – SV 05 Frauenmannschaft

Sonntag, 8. Mai

13 Uhr 1. FC Hohenberg 2 – A-Klassen-Mannschaft
 15 Uhr 1. FC Hohenberg – Kreisklassen-Mannschaft

Dienstag, 10. Mai

18:15 Uhr U17 (B1) JFG Höllental – (SG) FC Wiesla Hof
 in Thierbach

Donnerstag, 12. Mai

18:30 Uhr A-Klassen-Mannschaft – ATS Selbitz 2 in Thierbach

JFG Höllental

B-Jugend

07.05. 14:15 Uhr JFG Höllental v JFG Luisenburg in Bobengrün
 08.05. 10:30 Uhr (SG) FC Martinsreuth v JFG Höllental 2
 10.05. 18:15 Uhr JFG Höllental v (SG) FC Wiesla Hof
 in Thierbach

C-Jugend

07.05. 13:00 Uhr JFG Höllental v JFG Oberes Egertal
 10.05. 18:15 Uhr JFG Region Marktredwitz v JFG Höllental
 in Lorenzreuth

D-Jugend

06.05. 17:30 Uhr (SG) FSV Naila v JFG Höllental 3
 06.05. 17:30 Uhr TSV Waldershof v JFG Höllental
 07.05. 12:30 Uhr JFG Höllental 2 v (SG) SpVgg Oberkotzau 2

stielreich

Floralitäten & Kunstlichkeiten
 DEIN PERSÖNLICHES BLUMENFACHGESCHÄFT

♥ FÜR UNSERE BESTEN MAMAS DER WELT ♥

BESONDERE, MIT LIEBE GEMACHTE
 FLORALE GESCHENKE

ZUM MUTTERTAG

SAMSTAG, 07. MAI 7.30 UHR BIS 17.00 UHR,
 SONNTAG, 08. MAI 8.00 UHR BIS 17.00 UHR

GEÖFFNET

✿ JEDE MUTTER ERHÄLT EIN KLEINES PRÄSENT. ✿

MELANIE AZIZ . MARKTPLATZ 9 . 95119 NAILA

Tel. 09282/402050 . stielreich@stielreich.de

ÖFFNUNGSZEITEN: MO - FR 9.30 UHR - 13.00 UHR
 MI & FR 14.00 UHR - 18.00 UHR, SA 8.30 UHR - 12.30 UHR
 ODER NACH VEREINBARUNG

HOCHFRANKEN-GYMNASIUM NAILA

AUFNAHMEVERFAHREN 2016 – EINSCHREIBUNG

Die Neuanmeldung für die nächstjährigen 5. Klassen findet
 vom 09. bis 12. Mai 2016 von 8.00 bis 17.00 Uhr,
 am 13. Mai 2016 von 8.00 bis 15.00 Uhr im Sekretariat statt;
 bitte bringen Sie das Übertrittszeugnis und
 eine Geburtsurkunde im Original zur Einsicht mit.

DAS DIREKTORAT (Tel. 09282/96080)

NEU NEU NEU Geranien ab 06.05.2016



Angebot solange der Vorrat reicht.
Philipp HORN hagebau
 Hauptstr. 24 - 95138 Bad Steben - Tel.: 09288/9757-0
 Ihr Fachgeschäft für:
 Hausrat Eisenwaren
 Porzellan
 Spielzeug
 Gartenmöbel Baustoffe
 Gartengeräte Geschenke

Nachrichten aus der Region





Mietwagen Keil

Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten
 Krankenfahrten, Chemo-,
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Ihr Fahrdienst
 in Naila

Naila (09282) 8608

KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de
Internet www.knoernschild-metallbau.de

SCHÜCO **roma**
ROLLADEN + TORE

HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altertümern, Hausrat uvm. seriös – zuverlässig – günstig für Sie **unverbindlich** kostenlose Vorbesichtigung
95119 Naila, Anger 26
☎ (0 92 82) 71 42
01 75 8 93 00 79
@ hermann-naila@t-online.de

ANTIK & TRÖDEL

An- u. Verkauf
tägl. 9 bis 19 Uhr
bei Sopo-Fixx
Selbitzer Berg 23
95119 Naila
günstige Wohnungsaufösungen
Tel. 0162/9477321

Firma S.T.H. Selbitz

Wohnungsaufösungen
Entrümpelungen
und Kleinumzüge
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04
Büro: Friedrich-Ebert-Platz 1
Selbitz neben
Özgül-Kebab-Haus

GESUCHT

tatkräftige Hilfe auf 450-Euro-Basis oder Selbstständig
für den Bau von Zaun und Gartenhäuschen in Bad Steben (Ortsteil)
Telefon: 09288/205310

Naila-Marxgrün

(neu renoviert)
3 Zimmer mit Küchenzeile
Bad, Balkon, Garage, ca. 54 m², Sanierung zur Energieeinsparung durchgeführt.
Tel.: 09281-5073022

GLÜCKS-KÄFERTAGE

noch bis 8. Mai
20%
auf alles
(reguläre Ware)

SPORT 2000

SCHUH + SPORT NEUMEISTER
www.neumeister-helmbrechts.de
Münchberger Straße 34
95233 Helmbrechts
Tel. 09252-91293

Dorfwirtshaus Hildner

www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555

Muttertag

reichhaltiger Mittagstisch und Spargelgerichte

Garagenflohmarkt

am Samstag, 7. Mai 2016
von 8.30 bis 12.30 Uhr
in Steinbach bei Geroldgrün
Burgring 28

In Selbitz zu vermieten:

sonnige, ruhige 3-Zi.-DG-Whg., ca. 71 m², Küche, Bad mit Wanne u. Dusche, ZH, Kabel, Laminat, Wasch- u. Trockenraum
Telefon: 09280/1044

regional • zuverlässig • leistungsstark

SB Saale-Brennholz

JETZT - die ersten 30 km frachtfrei!*

07929 Saalburg-Ebersdorf
Tel. 03 66 51-65 39 74
Mobil 01 52-32 06 23 67

www.saale-brennholz.com
*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH & Co. KG

Ihre Immobilienexperten im ImmobilienSHOP BAD STEBEN

7 Tage 24 h ☎ **09288.4619620**
Büro: Mo-Mi-Fr von 14-18h und nach V.
Bad Steben | Wandelhalle

Schallplatten-Sammlung

und Plattenspieler zu verkaufen
Telefon: 0157/71899486

Maler Reiss

raum für design

BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG
Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz
Malerfachbetrieb Reiss GmbH • Keyßerstraße 24 • 95179 Geroldgrün
Tel 0 92 88/67 35 • Fax 0 92 88/53 02 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de

HOME TRENDBERATER

VERSICHERUNGS KAMMER BAYERN
Ein Stück Sicherheit.

Sicherheit in Ihrer Nähe

Versicherungsbüro Uwe Funk
Nailaer Straße 14
95192 Lichtenberg
Telefon (0 92 88) 9 10 85
E-Mail info@funk.vkb.de

Versicherungsbüro Armin Gebhardt
Südstraße 12 • 95180 Berg
Telefon (0 92 93) 9 71 20
E-Mail info@gebhardt.vkb.de

Finanzgruppe

Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45
Donnerstag ab 10 Uhr geöffnet
Sonntag, 8. 5., 11.30-14 Uhr
Spargelcremesuppe
Schäufele - Roulade
Reh - Sauerbraten
Entenkeule - Hirschgulasch
Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter 0177/5490274 entgegen!

Wir suchen für unser Café/Bar eine freundlich/motivierte **Servicekraft**
Arbeitstage:
Mittwoch + Donnerstag
Arbeitszeit: 14-23 Uhr
Hotel Modena/Bad Steben
Telefon: 09288-97300

Kinderwagen

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-Autositze, Wiegen, Stubenwagen, Kinderbetten, Kinderzimmer etc.
Zwilling-Paradies, Riesenauswahl
TOP-Angebote!
Seeber KG
Der Babyfachmarkt
Marienstraße 55 + 59
95028 Hof
www.baby-seeber.de
Bis zu 50% auf Einzelteile!

10 Künzle

Kfz-Werkstatt • Abschleppdienst

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

SÄGLEITHE 22 TEL. 09282/95230
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

KLECKERBAR

ZINDERFAMILIEN CAFÉ
Inh. Marion Hoffmann,
Grenzenberg 2
95152 Selbitz-Sellanger
Telefon: 0157/52419409
Sa., 8.05.2016, ab 9.00 Uhr:
MUTTERTAG
mit einem tollen FRÜHSTÜCK für unsere Muttis oder einem „4-Gänge-Muttertags-Menü“ (nur bei vorheriger Reservierung) oder einem Essen „à la carte“
Freitag, 13. Mai 2016, ab 20.00 Uhr:
Duo „ZWEITAKTER“ Live
Vorverkauf ab sofort bei uns
Weitere Infos u. Reservierungen unter Telefon: 09280/9846460



Burgsteinstraße 44
95179 Geroldsgrün

Reparatur von Nähmaschinen,
Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 09288/550939

**Räumung Total
Letzte Chance
Raritäten-Floh
in 95131 Lerchenhügel**

Samstag, 7.05.16, 9-14 Uhr,
Juni geschlossen. Am 2. Juli Neueröffnung

Tel. 0157/52104827



**Abfluss oder WC
verstopft?**

Hilfe:

schnell & zuverlässig!

>>20 Jahre Berufserfahrung<<

Niederlassung Steinwiesen
Notdienst-Tel.: 0171/8807563

Single-Wohnung

(auf Wunsch möbliert), Nähe Therme,
OT Obersteben, ab sofort zu vermieten,
Wohnraum mit Kochnische, Du/WC,
Schlafzimmer, Balkon, Pkw-Stellplatz

Telefon: 09288/8605

**Wer kann Industrie-
Nähmaschine von Stark-
strom auf Normalstrom mit
Kondensator umstellen?**

Bitte anrufen unter
Telefon: 09282/962959 (AB)

**Kaufe Ihren
gebrauchten PKW
gegen Barzahlung**
09282/963666
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**Machen Sie sich frei.
Jetzt Haus verkaufen!**



Top-Preise für
Hausbesitzer.
Der Markt
schreit nach
Ihrer Immobilie.
Die Käufer warten.

GERBER IMMOBILIEN
GerberImmobilien.com • 09293-9333144

**Grundstück
zu verkaufen**

Schwarzenbach am Wald, Ortsteil
Göhren, Flurnummer 550/20,
Gemarkung: Räumlas
Grundstücksgröße 1949 m²
Preis: Verhandlungsbasis
Tel. 06241 38302
E-mail: an.enke@t-online.de

Alles im Griff

...ein Küchenleben lang!



RAUCH
Miele

St. Georgen 32, 95448 Bayreuth
Tel.: 0921/8701500 www.kuechen-rauch.de

**Nachrichten
aus der Region**



AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimageservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald

Pilates am Vormittag

Kursbeginn: 11. Mai 2016,

8 x Mittwoch von 10.30-11.30 Uhr

Lernen Sie effektive Übungen, denn Pilates kräftigt, entspannt und dehnt auf sanfte Weise die tiefen Muskeln. Der Körper wird straff, die Haltung aufrecht.

Leiterin: Physiotherapeutin Anne Fritsch-Eckstein; Gebühr 36,30 Euro; Mitbringen: Isomatte, bequeme Kleidung.

Energy Dance

Kursbeginn: 2. Juni 2016, 5 x Donnerstag von 19.30-20.30 Uhr

Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 19 Euro

Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 19 Euro; Mitbringen: Sportbekleidung, Handtuch, Getränk.

Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt.

Anmeldungen: Christine Rittweg, Tel. 09289-5043
oder vhs@schwarzenbach-wald.de



**Antennen-Interessengemeinschaft
Geroldsgrün e.V.**

Einladung zur Jahreshauptversammlung der AIG – Geroldsgrün

**am Donnerstag, den 19.05.2016 um 19.30 Uhr
im Sportheim des V.f.R Steinbach**

Neben den üblichen Tagesordnungspunkten finden auch
Neuwahlen statt. Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

Antennen-Interessengemeinschaft
Geroldsgrün e.V.

AIG

**Sprechtage der Deutschen
Rentenversicherung in Geroldsgrün**

Die Rentensprechtage finden an folgenden Terminen

Freitag, 13.05.2016

Freitag, 16.09.2016

Freitag, 15.07.2016

Freitag, 18.11.2016

jeweils von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr statt.

Um längere Wartezeiten auszuschließen, ist künftig eine vorherige rechtzeitige Terminvereinbarung (Telefon: 09288/961-18 oder 961-0) erforderlich. Hierzu werden der Vor- und Familienname und die Rentenversicherungsnummer benötigt.

An dem Tag, an dem der Sprechtag abgehalten wird, ist keine Terminvergabe mehr möglich.

Sollten Sie eine dringende Rentenberatung wünschen, vereinbaren Sie einen Termin bei der Auskunft- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung in Hof, Tel. 09281/54012-0.

110 Teilnehmer am Döbraberg

Döbra - Aufgrund des Nebels konnte man den Döbraberg zwar nicht sehen, aber man hat man ihn von Weiten laut rufen hören: Der Wintersportverein Schwarzenbach am Wald hat zu seinem 12. Halbmarathon eingeladen und 110 Läuferinnen sind gekommen, um am Döbraberg die Laufsaison zu eröffnen. Einstellige Temperaturen nahe dem Minusbereich und starkem Schneefall zum Trotz: Getreu dem Motto „bei schönem Wetter kann jeder laufen“ sind 110 Nordic Walker, Walker und Jogger der Einladung des WSV gefolgt und haben bei einem der ersten öffentlichen Läufe in der Region Frankenwald die Laufsaison 2016 eröffnet. Dabei wurden Strecken mit fünf, sieben, zwölf und 21 Kilometer in Angriff genommen. Auch eine gesonderte Kinderstrecke mit Trainer-Begleitung gab es wieder.

Seit 2005 hat sich der „WSV-Nordic Walking Halbmarathon“ mit seinen unterschiedlich anspruchsvollen Strecken durch das bergige Gelände rund um den Döbraberg entwickelt. Im Jahr 2008 wurde dann das „DSV Nordic Walking Zentrum Döbraberg“ durch Bürgermeister Dieter Frank offiziell seiner Bestimmung übergeben. Als Ehrengast war damals Biathlon-Weltmeisterin Katrin Apel zugegen.

Normalerweise überraschen die Strecken mit herrlichen Panoramaaussichten. Normalerweise. Am Wochenende war man weit davon entfernt. Auch der permanente Nieselregen machte den hartgesotenen Läufern nichts aus.

Mit dem Wetter der vergangenen Jahre kennt sich Werner Bayer bestens aus. In seiner Funktion als 1. Vorsitzender hieß er stellvertretend für 25 Helferinnen und Helfer die Teilnehmer aufs herzlichste willkommen. Aufgrund der Kälte verzichtete er auf die sonst üblichen Aufwärmeinheiten. Auch beim zweiten Halbmarathon vor zehn Jahren hatte es geschneit, erinnerte sich Bayer: „Man sah damals wegen dem Schnee kaum die Sägemehlpeile auf dem Boden der Streckenführung“. Um 13 Uhr fiel der Startschuss für 17 Teilnehmer der 21 Kilometer langen Strecke (mit drei Verpflegungsstellen). Eine halbe Stunde später starteten 24 Teilnehmer auf die 12 Kilometer lange Strecke, 33 Teilnehmer nahmen die 7 km Strecke in Angriff, 19 Teilnehmer die 5 km Strecke und 17 Kinder die Kinderstrecke (letztere Strecken mit je einer Verpflegungsstelle).

Als älteste Teilnehmerin wurde die 79-jährige Evelin Rank aus Döbra gewertet, bei den Männern war es der 84-jährige Werner Heinrich aus Helmbrechts. Louis Martin aus Schwarzenbach war mit seinen knapp 4 Jahren der jüngste Teilnehmer, Martha Heinz



aus Wüstenselbitz mit ihren sechs Jahren die jüngste Teilnehmerin. Die Kinderstrecke wurden begleitet von Ilona Wunner sowie Carolin Ebert und Sandra Thüroff vom Eltern-Kind-Turnen des Vereins.

Auch Noah und Marvin hatten einst auf einer solchen Kinderstrecke erste Lauferfahrungen gesammelt: 2012 stand das Brüderpaar erstmals am Start. Seit sechs Jahren begleiten sie ihre sportlichen Eltern Daniela und André Hoffmann im WSV. Wenngleich sie eigentlich mehr auf ihren Rädern unterwegs sind und dabei Rennen wie den Alpina-Cup absolvieren haben sich der zehnjährige Noah und der 13-jährige Marvin zu echten „Halbmarathon-Profis“ entwickelt. Getreu dem Motto „Mitmachen ist alles“ starteten die quirligen Energiebündel gemeinsam mit all den anderen Läuferinnen und Läufern vom Sportgelände der Spielvereinigung in die fünf Kilometer lange Strecke. Und hinein in das nebelige Terrain. Eine halbe Stunde waren die jungen Sportler unterwegs. Auch die Sieben-Kilometer-Strecke - da sind sich beide einig - „die hätten wir locker geschafft“.

So fanden letzten Endes alle Teilnehmer in ihrem ganz eigenen Tempo und trotz Nebel, Nieselregen und Schnee den Weg zurück in das Döbraer Sportheim.

Teils mit hervorragenden Zeiten. Wie Michael Weissner vom WSV Schwarzenbach. Dieser lief die anspruchsvolle große Runde mit 500 Höhenmetern in der Zeit von einer Stunde und 18 Minuten.

Im Anschluss an die Siegerehrung fand noch eine Verlosung von 35 wertvollen Sachpreisen unter den Teilnehmern statt.

Die drei gruppenstärksten Vereine vom Veranstalter mit Sachpreisen belohnt. Der ATSV Oberkotzau trat dabei mit 14 Teilnehmern als stärkster hervor (Obstkorb und Pokal). Der TSV Carlsgrün folgte mit elf Teilnehmern (Torte), elf Teilnehmer stellte der TuS Schauenstein (Wurstkorb).

Die weiteste Anreise hatte übrigens das Ehepaar Dr. Wolfgang und Ulrike Nedvidek aus Karlsruhe. Beide zeigten sich sowohl von der Strecke als auch der Organisation begeistert. Und von den Wetterkapriolen rund um den Döbraberg zeigte sich auch dieses Ehepaar völlig unbeeindruckt.



Die Frankenwald-Singles bei „Kronach leuchtet“



Am Freitag den 6.05. findet ausnahmsweise der Tanzabend der Frankenwald-Singles im Café Gemütlich, in Bad Steben NICHT statt. Statt dessen fahren die Singles nach Kronach zu „Kronach leuchtet“. Alle Teilnehmer treffen sich in Naila, Dr Hilmer-Jahn-Str. gegenüber Kaufland an der Straße beim ehemaligen Autohaus hinter der Tankstelle. Dann werden Fahrergemeinschaften nach Kronach gebildet. Rückfahrt gegen Mitternacht.

Die Frankenwald-Singles treffen sich jeden Donnerstag und besprechen neue Unternehmungen, jeden Dienstag haben sie unterschiedliche Themen wie Dart, Handarbeit / Basteln, Spielen und immer natürlich Quatschen. Jeden ersten Freitag im Monat wird normaler Weise getanzt. Wer mehr über die Aktivitäten der Frankenwald-Singles wissen möchte kann dies per Telefon bei Bernd 0157-71235823 erfahren oder fordert Infos an bei frankenwald-singles@web.de.

Am 26. Mai in Bad Steben: Songs and more

Bad Steben - Am Donnerstag, dem 26. Mai, kann man im Kurhaus in Bad Steben ein außergewöhnliches Konzert erleben. voice'n strings - Constanze Iffland (Gesang) und Dirk Vogel (Gitarre) - präsentieren ab 19.30 Uhr ein Musicalprogramm der etwas anderen Art, das sich bewusst von herkömmlichen Musicalinszenierungen unterscheidet.

Im Vordergrund des Programms steht eine eigenständige und kreative Interpretation vieler Hits der Musicalwelt, die dem Besucher neue Hörerlebnisse verschafft und ihn an Entstehungsgeschichte und Handlung der

einzelnen Musicals teilhaben lässt.

Bemerkenswert, wie die einfühlbare und brillante Stimme von Constanze Iffland, begleitet vom abwechslungsreichen und akzentuierten Spiel der Konzertgitarre, dabei den Spielball des Vortrages hin und herwerfend, den bekannten Songs neues Leben einzuhauchen vermag.

Info:

Eintrittskarten für diesen Musical-Abend am 26. Mai gibt es zu 12 Euro (mit Gastkarte 10 Euro) in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/960-0) oder an der Abendkasse.

TSV Dürrenwaid: May-Dance im Sportheim Silberstein



DJ Conductor (Mike) legt am 7.05.2016 im Sportheim Silberstein auf. Die Besucher erwartet Musik aus den Charts der 90er bis heute sowie House und Black. Beginn ist ab 20 Uhr, der Eintritt beträgt 3 Euro.



Musikalischer Wanderzirkus

Culmitz - Am Dienstag, 10. Mai, gibt es in Culmitz auf dem Parkplatz vorm Feuerwehrhaus ein „Kommzert“. Ausgerichtet wird dieses von den Veranstaltern Rocco, Alex und Marion, die diese Veranstaltungsreihe heuer erstmals ausprobieren wollen. Die Kommzerte sind eine Anlehnung an die Mittendrinkkonzerte, die letztes Jahr in Naila wie eine Bombe eingeschlagen haben. Musikalisch gibt es von „Living in the past“ viel gute Musik zu hören. Für das leibliche Wohl ist auch bestens gesorgt Beginn ist um 19.00 Uhr, Ende spätestens um 22.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Sollte es unerwartet die sprichwörtlichen „Hackstöckla“ regnen, muss die Veranstaltung möglicherweise kurzfristig entfallen.

Pflege und Hilfe zu Hause

in Naila und Umgebung
Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

Zentrale Diakoniestation
Neulandstraße 10a
95119 Naila
Tel. 09282/95333
m.korn@zds-naila.de
www.dw-martinsberg.de

Sprechzeiten:
Einrichtungsleitung
Matthias Korn
Telefonisch rund um die Uhr
Bürozeiten:
Montag bis Donnerstag
8–12 Uhr sowie 14–16 Uhr,
Freitag 8–12 Uhr

Diakonie 
Martinsberg

MSC Geroldsgrün: Tagesausflug am 4. Juni



- 7.30 Uhr Abfahrt in Geroldsgrün an der Post
- 9.30 Uhr Ankunft in Meuselwitz
- 10.00 Uhr Abfahrt mit dem Verein Kohlebahnen e. V., Dauer ca. 45 Min., danach Zeit zur freien Verfügung in der Westerstadt und Möglichkeit zum Mittagessen
- 13.00 Uhr Rückfahrt mit dem Zug zum Bus
- 14.15 Uhr Weiterfahrt und Ankunft ca. 14.45 Uhr in Lippendorf
- 15.00 Uhr Führung durch das Braunkohlekraftwerk, Dauer ca. 2 Std., Kinder unter 10 Jahre dürfen nur einen Teil der Besichtigung des Kraftwerkes mitmachen (ca.1 Std.)
- 17.00 Uhr Heimfahrt mit Einkehr zum Abendessen
- 21.00 Uhr Ankunft in Geroldsgrün

Festes Schuhwerk und Ausweis bitte mitnehmen.
 Erwachsene Busfahrt/Zugfahrt und Eintritt 30,00 Euro
 Kinder bis 10 Jahre Busfahrt/Zugfahrt und Eintritt 20,00 Euro
 Anmeldungen unter Tino Völkel Tel:09288/920885

Maibowle und Kräuterkammbraten beim Nailaer Bauernmarkt

Naila - Die "Maibowle" steht im Mittelpunkt beim Nailaer Bauernmarkt am Samstag, den 07. Mai 2016. Dabei kann in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz in Naila Maibowle genossen werden. Zudem kann hervorragender Maibowle-Ansatz für die Zubereitung zu Hause erworben werden. Ab 9.00 Uhr wird außerdem ein frisch zubereiteter Kräuterkammbraten gegessen oder mit nach Hause genommen werden.

Die Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ bieten neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind u.a. Quarkla, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Geflügel, Eier und Butter.

Nachrichten aus der Region



*Wenn ihr mich sucht,
dann sucht mich in euren Herzen,
habe ich dort eine Bleibe gefunden,
werde ich immer bei euch sein.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserem Bruder,
Schwager, Paten und Onkel

Klaus Sommermann

* 15. 4. 1942 + 23. 4. 2016

In stiller Trauer:
Deine Geschwister mit Familien

Die Beisetzung fand in aller Stille statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Nachruf

Der Markt Bad Steben trauert um Herrn

Franz Tinter

*29. 01. 1924 † 18. 04. 2016

Träger der Bürgermedaille in Gold des Marktes Bad Steben

Von 1960 bis April 1971 war Franz Tinter Bürgermeister von Carlsgrün und von Mai 1972 bis April 1991 Mitglied des Marktgemeinderates Bad Steben, zuletzt als dritter Bürgermeister. Er hat in diesen Jahrzehnten die Geschicke seiner Heimatgemeinde wesentlich mitbestimmt.

Der Markt Bad Steben wird Herrn Franz Tinter, einer herausragenden Persönlichkeit mit großen Verdiensten um die kommunale Selbstverwaltung, ein dankbares und ehrendes Andenken bewahren.

Bad Steben, im April 2016

**Markt Bad Steben
Bert Horn
Erster Bürgermeister**

Tanz im Mai

Bad Steben - Stimmung, Spaß und gute Laune mit internationaler Tanz- und Unterhaltungsmusik - das ist am **Samstag, 21. Mai**, beim Tanz im Mai im Kurhaussaal Bad Steben garantiert. Die Ran Dellis laden zu einem vielfältigen, mal poetisch-verträumt, mal sinnlich-gekonnt, mal rockig-modern Programm ein. Beginn ist 19.30 Uhr, Einlass: ab 18.30 Uhr mit Mai-Bowle-Empfang. Die Karten kosten 19 Euro, 17 Euro mit Gastkarte. Vorverkauf mit Tisch und Platzreservierung bei der Tourist-Information Bad Steben unter 09288/96 00 oder bei Ran-Dellis Gerd Hofmann Tel.: 09281/9 11 36, täglich von 7 bis 22 Uhr.



Bierprobe für das Bergfest in Hirschberglein

Hirschberglein - „Prosit“, hieß es im Sudhaus des Frankenwälder Brauhauses zur Bierprobe für das Bergfest in Hirschberglein. „Unser Braumeister Daniel Heindl hat wieder ein „feines Steffle“ ge-
braut“, wusste Braueibesitzer

Walid Aziz. Braumeister Heindl sprach von einem fränkisch-würzigen Gerstensaft mit 11,9 Prozent Stammwürze und fünf Prozent Alkohol in gold-gelber Farbe. Er wusste, dass durch den gut dosierten Hopfen das Bier nicht

zu bitter, sondern süffig im Geschmack ist und wünschte ein erfolgreiches Fest bei vielen Gästen mit gutem Durst. Unser Bild zeigt beim „Prosit“ (von links), Zeltadjutant Andreas Herrmann, Brauereivertriebsbeauftragter

Matthias Knoll, Vereinskassier Bernd Spörl, Brauereibesitzer Walid Aziz, Vorsitzender der Bergfreunde Ralph Browa, Braumeister Daniel Heindl und zweiter Vorsitzender Achim Wunderlich.



Bustransfer zum Bergfest

20.30 Uhr Döbra Gasthof Synderhauf
 20.35 Uhr Schwarzenbach ehem Post
 20.38 Uhr Straßdorf Bushaltestelle
 20.46 Uhr Geroldsgrün ehem. Post
 20.49 Uhr Steinbach Schulbushaltestelle
 20.51 Uhr Hirschberglein Ankunft Bushaltestelle
 21.00 Uhr Neumühle
 21.03 Uhr Dürrenwaid
 21.05 Uhr Langenbachtal
 21.11 Uhr Langenbach
 21.15 Uhr Carlsgrün Hauptstraße
 21.20 Uhr Lichtenberg Feuerwehr
 21.24 Uhr Bad Steben Bahnhof
 21.27 Uhr Obersteben Äußere Steinbacher Straße
 21.32 Uhr Hirschberglein Bushaltestelle
 21.42 Uhr Naila Bahnhof
 21.47 Uhr Marxgrün Bushaltestelle Nailaer Straße nahe Bahnhof
 21.50 Uhr Thierbach Faunken
 21.53 Uhr Bobengrün Bushaltestelle Dorfstraße nahe Spitzberg
 21.57 Uhr Geroldsreuth
 22.00 Uhr Hirschberglein Bushaltestelle

Erste Rückfahrt 0.30 Uhr Bushaltestelle Hirschberglein
 Zweite Rückfahrt 2.30 Uhr Bushaltestelle Hirschberglein
 Fahrtkosten einfach 2 Euro, hin und zurück 4 Euro
 Größere Gruppen bitte zur besseren Planung bei Spörl Reisen anmelden. Tel. 09289/7180 oder 0170/2404911.

BEHEIZTES FESTZELT

BERGFEST HIRSCHBERGLEIN

2016 14.+15.MAI

<p style="font-weight: bold; margin: 0;">SAMSTAG 14. MAI</p> <p style="font-weight: bold; margin: 5px 0;">21 UHR</p> <p style="text-align: center; margin: 0;">EINTRITT 5€</p> <p style="font-size: small; margin: 0;">EINLASS AB 16 JAHREN</p> <p style="font-size: x-small; margin: 0;">BUSTRANSFER SIEHE FACEBOOK UND WWW.BERGFREUNDE-HIRSCHBERGLEIN.DE</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">SONNTAG 15. MAI</p> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;"> <div style="margin-left: 5px;"> <p style="font-size: x-small; margin: 0;">14 UHR - FRÄNKISCHER NACHMITTAG MIT DEN STÄNDERLAMUSIKANTEN.</p> <p style="font-size: x-small; margin: 0;">SHUTTLESERVICE VOM PARKPLATZ (13.30-18.00 UHR)</p> </div> </div> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;"> <div style="margin-left: 5px;"> <p style="font-size: x-small; margin: 0;">16 UHR - ÜBERRASCHUNGSAUFTRITT DER BERGFREUNDE</p> </div> </div> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-left: 5px;"> <p style="font-size: x-small; margin: 0;">20 UHR - DREIKLANG + WIE LETZTES JAHR DAS HIGHLIGHT AM ABEND.</p> <p style="font-size: x-small; margin: 0;">DEN GANZEN TAG FREIER EINTRITT</p> </div> </div>
--	--

BEGLEITZETTEL AUF WWW.BERGFREUNDE-HIRSCHBERGLEIN.DE

Inklusion und Barrierefreiheit

Hof - Barrierefrei sind Lebensbereiche dann, wenn Menschen mit und ohne Behinderung sie gleichberechtigt mit anderen erreichen und nutzen können, und zwar ohne besondere Erschwernis und grundsätzlich ohne fremde Hilfe. Wer aber auf Rollstuhl, Gehilfe oder ein anderes Hilfsmittel angewiesen ist, für den lauern oft unzählige Hürden im Alltag wie hohe Bordsteinkanten, unebene Gehwege, Türen, die sich vom Rollstuhl aus oder mit dem Langstock nicht öffnen lassen, unüberwindbare Stufen oder Treppen. Senioren- bzw. Behindertenbeauftragte, die im Rahmen der Umsetzung des seniorenpolitischen Gesamtkonzeptes in allen Gemeinden des Landkreises bestellt sind, sind hier die richtigen Ansprechpartner für Betroffene in der Region. Ihnen obliegt besondere Verantwortung bei der Ausgestaltung der Barrierefreiheit im öffentlichen Raum und so nahmen die Seniorenbeauftragten des Landkreises gern die Gelegenheit wahr, sich bei der 1. Arbeitssitzung der Seniorenpolitik des Landkreises Hof in 2016 dazu umfassend zu infor-



mieren und das Thema aus verschiedenen Perspektiven zu betrachten.

Nach dem Grußwort des stellvertretenden Landrates Hans-Peter Baumann klärte Frau Rebert-Friedrich, Behindertenbeauftragte des Landkreises Hof, den Begriff „Inklusion“ im Sinne des Bayerischen Behindertengleichstellungsgesetz. Inklusion heiße demnach nicht, dass sich Menschen mit Behinderung an vorhandene Strukturen anpassen müssen, sondern vielmehr, dass die Gesellschaft Strukturen schaffe, die jedem Menschen eine umfassende Teilhabe ermöglichen. André Vogel, Zu-

kunftscoach der Volkshochschule des Landkreises erklärte den Teilnehmern die „Wheelmap“, eine weltweite Landkarte zur Markierung von barrierefreien Orten. Mit dem Programm Bayern Barrierefrei 2023 möchte der Freistaat dieses Ziel verwirklichen und Bayern im gesamten öffentlichen Raum und im gesamten öffentlichen Personennahverkehr barrierefrei gestalten. Darauf und insbesondere auf das Thema barrierefreies Bauen ging Maria Böhmer von der Bayerischen Architektenkammer ein. Nicht nur in öffentlichen Gebäuden und auf Bahnhöfen braucht man Barriere-

freiheit, sondern auch im Öffentlichen Personennahverkehr muss Inklusion und Barrierefreiheit noch mehr Berücksichtigung finden. Dies habe man im Landkreis Hof mit der Einrichtung von Bürgerbussen umgesetzt, von denen besonders Senioren profitieren würden, so Michael Stumpf, zuständig für die Nahverkehrsplanung im Landkreis Hof. Herr Sack, Bezirksgeschäftsführer des VdK, stellte die aktuelle VdK-Kampagne „Weg mit den Barrieren!“ vor. Am Ende der Sitzung erklärte Heiko Beetz von der Handwerkskammer Oberfranken, was einen generationenfreundlichen Betrieb auszeichnet. Bernd Nelkel vom Landratsamt Hof informierte über Möglichkeiten der Wohnungsbauförderung des Landkreises.

„Barrierefreiheit ist keine Sondermaßnahme für Menschen mit Behinderung, sondern schafft Lebensqualität für alle“, so die Organisatorin der Arbeitssitzung Elke Rebert-Friedrich, die sich über den großen Zuspruch und besonders auch über den regen Austausch der Teilnehmer freute.

Anlässlich der Geburt unseres Sohnes

Maxime Theo Neupert



möchten wir uns bei allen für die überaus zahlreichen Glückwünsche und Geschenke recht herzlich bedanken.

Claudia & Tobias Neupert

Hirschberg, im Mai 2016

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

ein „herzliches Dankeschön“

Günter & Anni Brendel

Bad Steben, im April 2016

Wir heiraten

am Freitag, den 13. Mai
in der katholischen Kirche in Naila

Kristina Wurzbacher

geb. Bürger

Steffen Wurzbacher

Naila



Für alle Glückwünsche, Blumen und Geschenke bedanken wir uns recht herzlich

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

Die VHS Berg bietet folgende Kurse an:



10BE500702 – Fingerfood für Kinder für Kinder von 7 bis 12
Essen ohne Messer und Gabel, nur mit den Fingern ist „in“ und bei Kindern sehr beliebt. Es macht Spaß, sich zwanglos um ein Buffet zu versammeln und aus den appetitlichen Häppchen auszuwählen. Gerade bei Fingerfood gilt der Satz „Das Auge isst mit“, was bei Kindern ja sehr wichtig ist, da nicht alle „gute“ Esser sind. In diesem Kurs können Kinder lernen, kleine gesunde Snacks selbst herzustellen, dekorativ anzurichten, um sie anschließend mit Genuss zu verspeisen.

Termin: 19. Mai 2016

Dauer: 1 x Donnerstag von 14.30 - 16 Uhr

Ort: Grundschule Berg, Schulküche

Leitung: Kerstin Brückner, Entspannungspädagogin

Gebühr: 7,00 EUR

Materialkosten: nach Verbrauch

Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrtuch, Behälter für Reste

Anmeldeschluss: 12. Mai 2016

10BE500703 – Schnelle Küche für Berufstätige

Dieser Kurs ist für all diejenigen richtig, die im Alltag wenig Zeit haben und nicht auf den Genuss von herzhaften, leckeren und feinen Gerichten verzichten wollen!

Termin: 06. Juni 2016

Dauer: 1 x Montag von 18.00 – 21.00 Uhr

Ort: Grundschule Berg, Schulküche

Leitung: Maximilian Moser, Koch

Gebühr: 10,00 €

Materialkosten: nach Verbrauch

Anmeldeschluss: 30. Mai 2016

Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrtuch, Behälter für Reste

10BE500201 - Bewegung und Entspannung für die Wirbelsäule

Haltungsschulung mit Korrektur, sinnvolle Übungen für die Wirbelsäule, Heimprogramm, Fehlhaltungen und deren Korrektur, Beratung für den Alltag und das Berufsleben, Klärung von Fragen. Teilnehmer mit akuten Beschwerden werden gebeten, vorher einen Arzt zu befragen, da der Kurs keine Therapie ersetzen soll und kann.

Beginn: 30. Mai 2016

Dauer: 8 x montags 18.30 bis 19.30 Uhr

Ort: Sportheim Berg

Leitung: Leila Hartwich, Physiotherapeutin

Gebühr: 38,50 €

Anmeldeschluss: 23.05.2016

Anmeldung:

Antje Schneider, Gemeinde Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg

Tel.09293/943-0, Fax09293/943-22,

E-Mail: gemeinde@berg-ofr.de

3. Kinderkleiderbasar in Selbitz



Selbitz - Auch der zweite Kinderkleiderbasar in Selbitz war wieder sehr gut besucht. Mehr als 1.000 Teile wechselten den Besitzer und es konnten 300 Euro an einen sozialen Zweck übergeben werden. Dieses Geld ging an die BRK-Jugend der Bereitschaft Selbitz. Die Jugendleiterin Jenny Küspert, der Vorsitzende Siggie Fenzlein und die Jugendlichen haben sich sehr über die finanzielle Hilfe gefreut.

Als Termin für den dritten Basar wurde der 7. Mai gewählt. In der Zeit von 10 bis 12 Uhr kann in der neuen Schulturnhalle in Selbitz eingekauft werden. Schwangere mit Mutterpass dürfen bereits ab 9.30 Uhr stöbern.

Auch hier werden wieder 10 Prozent für einen sozialen Zweck in Selbitz einbehalten.

Im Angebot ist Kinderkleidung von 50-164, Spielzeug, Kinderfahrzeuge aller Art, Babybedarf, Schuhe, Umstandskleidung und alles andere... Nicht im Angebot sind Unterwäsche und Strümpfe.

Listen gibt es per E-Mail unter Kleiderbasar-Selbitz@online.de. Es liegen auch Listen aus: Praxis Dr. Schürmann Naila, Bäcker Bayreuther und Bäcker in Selbitz, Metzgerei Strobel in Dörnthal und Naila, Metzgerei Hagen in Selbitz, Friseur „Haarscharf“ in Selbitz und Bäcker Friedrich in Naila.

Listennummern gibt es per Mail mit der Listenanforderung, unter 09280/1356 oder 09280/207019.

Abgabe der Sachen ist am Freitag, 06.05.2016 von 17-20 Uhr. Abholung der nicht verkauften Sachen und Auszahlung ist am Samstag, 07.05.2016 von 17-18 Uhr.

Wer Lust hat zu helfen, darf gerne auch die genannten Telefonnummern nutzen... Wer Kleiderbügel oder einen Kleiderständer übrig hat, darf sich ebenso gerne mit uns in Verbindung setzen.

Wir freuen uns über viele Helfer, Käufer und Anbieter.

Für ein Leben Zuhause

Mobiler Pflegedienst in Naila



- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch **Pflegefachkräfte**
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden



Pflegedienst Humanitas
Anger 14 in Naila
Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! www.firmengruppe-hudetz.de



Erfolgreich werben im

Wir im Frankenwald

Vom 27. bis 29. Mai: BR-Wander-Erlebnis, Gesundheitswandern und Walking-Tag

Bad Steben im Zeichen des Wanderns und Walkings



Bad Steben - Von Freitag, 27. Mai, bis Sonntag, 29. Mai, steht der Kurpark in Bad Steben ganz im Zeichen des Wanderns und Walkings. Den Anfang am Freitag macht das Bayerische Fernsehen, das zum BR-Wandererlebnis einlädt und zwei Mal live aus dem Biergarten im Kurpark sendet. Tags darauf bittet der Frankenwaldverein Bad Steben zur Gesundheitswanderung, gefolgt vom beliebten Walking-Tag am Sonntag.

Am Freitag lernen die Naturfreunde den Frankenwald auf zwei vom Bayerischen Fernsehen ausgesuchten Rundtouren von seiner schönsten Seite kennen.

Die Strecken sind jeweils ca. zwölf Kilometer lang. Die gemeinsamen Starts sind um 9 Uhr und 13.15 Uhr im Kurpark. Die Teilnahme ist kostenlos. Von 12 bis 13 Uhr geht Bayern 1 mit dem Magazin „Mittags in Franken“ live auf Sendung und berichtet über Bayerns erster „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“. Die Besucher können hautnah miterleben, wie Radio gemacht wird und einen Blick hinter die Kulissen werfen. Nachmittags ist ein buntes Programm geboten – mit Musik, Kinderbelustigung, Lama-Wandern und einem Demospiel der Spielbank Bad Steben. Ab 17.30 Uhr sendet

das Bayerische Fernsehen im Rahmen der „Frankenschau“ live aus dem Biergarten im Kurpark. Weiter geht es am Samstag um 14 Uhr im Prinzregent-Luitpold-Saal der Therme mit dem Vortrag „Gelenkschonend Wandern – so geht's!“. Anschließend gegen 15 Uhr nehmen die zertifizierten Wanderführerinnen des Frankenwaldvereins die Gäste mit auf eine Gesundheits-Wanderung. Beide Angebote sind kostenlos. Die geführte Kurgast-Wanderung des Frankenwaldvereins entfällt an diesem Tag.

Nordic Walken & Joggen heißt es am Sonntag, wenn der TSV Carlsgrün und das Bayerische

Staatsbad Bad Steben wieder zu ihrem beliebten Walking-Tag einladen. Die Jogger und Nordic Walker können aus zwei Strecken – 5,3 km und 10,9 km – durch die wildromantische Natur des Frankenwalds auswählen. Gemeinsamer Start ist um 13.30 Uhr im Kurpark. Nach dem Lauf erwartet die Teilnehmer ein Nudelsalat-Buffer und eine Tombola mit attraktiven Preisen. Während und nach dem Lauf wird ein unterhaltsames Rahmenprogramm mit Zumba-Vorführungen, Show-Tänzen, Biergartenbetrieb und Kinderspielen geboten. Anmeldung ist in der Tourist-Information in Bad Steben.

Muttertag ist Tag der Familie in der Therme Bad Steben

Bad Steben - Am Muttertag, 8. Mai, bietet die Therme Bad Steben die Familientageskarte zu vergünstigten Konditionen an – eine ideale Gelegenheit, mit Mann und Kindern einen ganzen Tag lang in den Wasserwelten zu entspannen und Kraft zu tanken. Auch die Rasul-Pflege-Zeremonie für zwei Personen gibt es am Muttertag zum Probierpreis – um erstmals die hautre-

generierende Wirkung ausgesuchter Heilerden und die einzigartige Atmosphäre im angenehm feuchtwarmen Schiefer-Rasul-Raum zu erleben. Gleiches gilt für die Aroma-Wohlfühlmassage, die bis 8. Mai auch als Gutschein erhältlich ist. Letzteren kann man natürlich auch an anderen Tagen einlösen kann – ein Muttertags-Geschenk, das Sinnesfreuden bereitet.



Pfingstnovene in der katholischen Kirche Naila



Foto: Die Pfingstnovene, das Neuntage-Gebet in der kath. Pfarrkirche „Verklärung Christi“ Naila, wird von fünf Jugendlichen musikalisch begleitet : v.li: Anna und Lara Lenz, Pfarrer Andreas Seliger, Nele und Jule Arndt, Maria Kraus.

Naila - Die Pfingstnovene ist ein Neuntage-Gebet zwischen Christi Himmelfahrt und Pfingsten, mit dem wir uns auf besonders intensive Weise auf die Herabkunft des Heiligen Geistes am Pfingstfest vorbereiten können. Die kirchliche Tradition kennt die sieben Gaben des Heiligen Geistes, um die die versammelte Gemeinde bittet: der Geist der Weisheit und des Verstandes, der Geist des Rates und der Stärke, der Geist der Wissenschaft und der Frömmigkeit und der Geist der Gottesfurcht, um die in meditativer Form gebetet wird. In der katholischen Kirche Naila Verklärung Christi werden diese Andachten mit Gebetsimpulsen und musikalischer Untermalung täglich vom Freitag, 6. Mai, bis Freitag, 13. Mai, vorwiegend um 19 Uhr von Pfarrer Andreas Seliger durchgeführt.

Maria Kraus, Violine, Anna Lenz, Gitarre, Lara Lenz, Querflöte, Nele Arndt, Gitarre und Jule Arndt, Keyboard, werden diese besonderen Andachten instrumental-musikalisch zusammen mit Christian Bauer an der Orgel begleiten. Am Samstag, 14. Mai, um 19.30 findet der Abschluss der Pfingstnovene in Marienweiher mit dem Bamberger Erzbischof Prof. Dr. Ludwig Schick und der Lichterprozession statt. Die Anfahrt ist selbst zu organisieren, wegen evtl. Mitfahrt im Pfarrbus melden Sie sich bitte im Pfarramt an. Wir Christen sind durch Taufe und Firmung und durch Pfingsten in besonderer Weise dazu aufgerufen, die Freiheit, die Befreiung von äußeren Zwängen, mitzugestalten. Dazu möchte die Pfingstnovene alle einladen.

Gesunde Zähne an der Grundschule Naila



Unser Bild zeigt Can-Luca und Lukas (von links) die, mit Tipps von Zahnärztin Dr. Mareen Högner, richtig die Zähne putzen.

Naila - „Neue Besen kehren gut.“ ein Bewusstsein für Zahngesundheit und Ernährung vermittelt. Mit dabei hat sie immer ein überdimensionales Gebiss und natürlich eine Zahnbürste, mit der sich die Kinder in der richtigen Technik üben können. Außerdem bekommen die Kinder eine Bastelanleitung für eine Zahnputzschablone. Jedes Kind erhielt zum Abschluss einen Mundpflegebecher, eine Zahnbürste und eine Tube Zahnpasta. Die vielen Tipps gab es gratis obendrauf.

Frauengruppe Hutzn Stubn Naila

Naila - Am Dienstag, 10. Mai, um 18 Uhr stellt der Nailaer Bürgermeister Frank Stumpf den Frauen der Hutzn Stubn Naila im Multifunktionsraum „Dachboden“ des ehem. Bahnhofs Naila das Touristische Zentrum vor und führt die Gruppe durch alle Räume und Etagen. Natürlich kommen andere große Projekte wie z. B. Grundschulsanierung und Offene Ganztagschule OGTS, Bogenbrückensanierung, Radwege-Lückenschluss zur Sprache. Die Leitung der Hutzn Stubn Naila als offener Gesprächskreis lädt dazu alle Frauen herzlich ein. Treffpunkt ist um 18 Uhr in der Wartehalle vor dem Bistro des Touristischen Zentrums im ehem. Bahnhof Naila.

**Metzgerei
Groß**



www.metzger-gross.de

Hauptstraße 68
95131 Schwarzenbach a. Wald
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de

Unser Angebot vom 09. 05. – 14. 05. 2016:

Sauerbraten küchenfertig eingelegt.....	1 kg	11,90 €
Minutensteak gewürzt.....	1 kg	9,00 €
Roastbeef 21 Tage gereift	1 kg	21,90 €
Hausmacher Salamiaufschnitt	100 g	1,49 €
Tiroler mit neuer Würzung	100 g	1,09 €
Fleischwurst rauchfrisch	100 g	0,90 €
Frankentrio	100 g	0,85 €
Mettwurst fein gekörnt.....	100 g	0,95 €

Unser Schinken zum Spargel – passt immer, echt lecker!



Hauptversammlung Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Vorstandschaft in ihren Ämtern bestätigt

Naila - Bei der Jahreshauptversammlung des Vereins für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. wurde die bisherige Vorstandschaft in ihren Ämtern bestätigt. Hans-Jürgen Frank ist weiterhin 1. Vorsitzender, sein Vertreter ist Dietmar Wilke, Schriftführerin ist Christa Centner und Kassier Jürgen Wilke. Das Amt des Materialverwalters übt nach wie vor Lothar Goller aus. Im Ausschuss unterstützen Helmut Burkert, Josef Hampl, Dieter Heidekorn, Peter Heidekorn, Peter Krauß und Waldemar Puchta die Vorstandschaft. Kassenprüfer sind Johanna Frank und Peter Krauß. Einstimmig wurde die Satzung an aktuelle Vorschriften angepasst. Vor Eintritt in die Tagesordnung gedachte man des verstorbenen Mitglieds Günther Größner. In seinem Jahresbericht führte Vorsitzender Hans-Jürgen Frank aus, dass die Pilzexkursion mit Gartenfest wieder der Höhepunkt des Berichtsjahres war. Die Vorbereitung und Organisation habe hervorragend geklappt. Al-

lerdings habe das Wetter nicht mitgespielt, weil pünktlich zur Mittagszeit ein Wolkenbruch niederging, der zahlreiche Stammgäste vom Besuch abhielt. Am Vormittag erklärte der anerkannte Pilzexperte Rainer Nitsche den Gästen wieder Merkmale und Unterschiede der gefundenen Pilze.

Frank dankte Dr. Udo Schaller und Rainer Nitsche für ihre Vorträge, die bei den Gästen gut ankamen. Das Insektenhotel des Vereins wurde vor allem durch 2. Vorsitzenden Dietmar Wilke wieder ergänzt und vervollständigt.

Der Busausflug, der zum Altverturm und zum Tropenhaus Klein Eden führte und mit dem Besuch eines Weinguts einen Höhepunkt fand, sei schnell ausgebucht gewesen. Für einen Höhepunkt im geselligen Bereich habe wieder Johann Benkner mit BINGO gesorgt.

Bei den Zusammenkünften spielten nach seinen Worten die Diskussionen um die Riesen-Windräder eine dominierende Rolle.

Durch Mitglieder des LBV habe man erfahren, dass selbst dann, als nur die Masten standen, schon jede Menge Tiere dagegen geflogen und umgekommen waren. Da die Windschneisen, die für die Windräder genützt werden, auch die Vogelflugschneisen sind, ist dies zwangsläufig. Beschämend ist nach seinen Worten, dass der Bund Naturschutz aus kommerziellen Zwecken weder die Grundsätze des Tier- und Naturschutzes noch die des Schutzes der Natur berücksichtigt, sondern den Bau der Windräder weiter forciert. Dass es kommerzielle Zwecke sind wird allein schon dadurch deutlich, dass Beteiligungen an den Windrädern verkauft werden, die angeblich enorme Rendite versprechen. „Deutlich wird das in Hof, wie dort Herr Degelmann verschiedene Seiten gleichzeitig vertritt“ sagte BUND-Gründungsmitglied Enoch zu Guttenberg in einem Interview mit der Frankenpost.

Als besorgniserregend für den Verein bezeichnete Frank die

Tatsache, dass der Mitgliederbestand zurückgegangen ist. Man müsse nach einem Weg zur Gewinnung neuer Mitglieder suchen. In der Diskussion wurde bedauert, dass der Verein hauptsächlich unter dem Kurznamen „Die Aquarianer“ bekannt ist, obwohl die Aquaristik nur einen Teilbereich der vielfältigen naturkundlichen Aktivitäten des Vereins einnimmt.

In seinen Dank schloss Vorsitzender Hans-Jürgen Frank neben seinen Mitarbeitern in der Vorstandschaft alle Helfer und Besucher, aber auch alle Sponser ein. Dem Bericht des Kassiers Jürgen Wilke war zu entnehmen, dass die finanziellen Verhältnisse des Vereins geordnet sind. Frank machte abschließend auf die Vorträge von Dr. Udo Schaller am 28. Mai 2016 über „Äthiopien“ und von Rainer Nitsche am 17. Juni 2016 über „Pilze“ aufmerksam. Die Vorbereitungen für die Tagesfahrt mit dem Bus am 10. September 2016 sind noch nicht abgeschlossen.

Maiandacht zum Gedenken der Vertreibung

Hof - Die Sudetendeutsche Landsmannschaft Kreisgruppe Hof lädt am 20. Mai 2016 um 18.30 Uhr in die Marienkirche in Hof alle Vertriebenen und Flüchtlinge sowie die Bürger/innen dazu recht herzlich ein. Hochwürdiger Herr Stadtpfarrer Holger Fiedler hält die Maiandacht mit Predigt. Bekannte Marienlieder aus dem Sudetenland und Schlesien werden gesungen und Texte vorgelesen. Weiter hören wir die Sopranistin Constanze Wagner und an der Orgel Dr. Ludger Stühlmeyer.

Nähere Auskünfte bei Kreisobmann Adalbert Schiller, Tel. 09282-8249

Sudetendeutsche Landsmannschaft: Bus zum Sudetendeutschen Tag

Naila - Zum 67. Sudetendeutschen Tag am Pfingstsonntag, 15. Mai 2016 in Nürnberg, Messezentrum, setzen die SL-Ortsgruppe Naila und die Kreisgruppe Hof für Stadt und Landkreis einen Bus ein. Abfahrt ist um 6.30 Uhr ab Kath. Kirche Naila, um 6.45 Uhr an der AOK Hof, um 7 Uhr in Münchberg am Norma Parkplatz nahe Klinikum und um 7.15 Uhr in Himmelkron-Frankenfarm. Rückkehr in Naila ist gegen 19 Uhr geplant. Ermäßigter Fahrpreis: Für Kreis Hof- Mitglieder und Kinder frei, für Nichtmitglieder 15,- Euro.

Nach dem Pontifikalamt um 9.00 Uhr mit dem Regensburger Bischof Prof. Dr. Rudolf Voderholzer folgt um 11.00 Uhr die Hauptkundgebung in der Frankenhalle mit Ministerpräsident Horst Seehofer und dem Sudeten-Sprecher Dr. h. c. Bernd Posselt zum Thema: Dialog verpflichtet. Danach werden themenbezogene Veranstaltungen, Workshops, Ausstellungen und das böhmische Dorffest mit sudetendeutsch-kulinarischen Spezialitäten angeboten.

Interessenten werden gebeten, sich umgehend bei SL-Bezirksvorsitzenden Adolf Markus, Tel: 09282/8076 (AB) oder bei ihrem SL-Obmann zu informieren und anzumelden. Es sind noch Plätze frei.

Unterhaltung und Tänzchen zum Mai

Naila - Am Freitag, 6. Mai, lädt die Stadt Naila wiederum zum Unterhaltungs- und Tanznachmittag für Junggebliebene (Seniorentänzchen) von 14 bis 17 Uhr ins Gasthaus Froschgrün ein. Ausnahmsweise am Freitag spielt zu stimmungsvoller Unterhaltung- und Tanzmusik die Netzschkauer „1-Mann-Band“ Piccolo auf. Zu diesem heiteren Nachmittag sind alle Junggebliebenen von Naila und Umgebung herzlich eingeladen. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Tel. 09282-6833 bzw. an den 2. Bürgermeister Adolf Markus, Tel. 09282-8076. Falls es notwendig ist, werden Sie mit dem Pkw abgeholt.

Infoabend zum Thema Wohnraumförderung

Berg - Das Thema Wohnraumförderung lockte auf Einladung der CSU Berger Winkel rund 50 Interessierte in das Gasthaus „Zur Traube“ in Berg. Zahlreiche junge Mitbürger waren gekommen, um sich über Fördermöglichkeiten im Bereich Eigenheimbau zu informieren. Aber auch für diejenigen, die planen, ihr Haus zu sanieren, barrierefrei umzubauen oder das Badezimmer altersgerecht einzurichten, bot der Informationsabend viele wichtige Neuigkeiten.

„Unsere jährlichen Einwohnerverluste sind immens. Aktuell haben wir nur noch knapp 2200 Einwohner in der Gemeinde Berg. Auf diese wenigen Schültern verteilen sich alle Lasten. Da muss sich dringend etwas ändern“, begründete CSU-Ortsvorsitzende Patricia Rubner die Initiative ihres Ortsverbandes, dieses Thema auf die Tagesordnung zu nehmen. „Wir brauchen Neubürger, müssen unsere Jungen im Berger Winkel halten und der älter werdenden Generation ermöglichen, solange wie möglich in den eigenen vier Wänden zu bleiben. Dafür müssen wir Mittel und Wege aufzeigen“, so Rubner.

Einen möglichen Weg zeigte Marco Hader auf, der zusammen mit seiner Frau den alten Bürgerbräukeller in Naila gekauft,



Das Bild zeigt von links: Ronald Graf von der Raiffeisenbank Berg-Bad Steben, Bernd Nelkel, Landratsamt Hof, CSU-Ortsvorsitzende Patricia Rubner, Marco Hader und Thomas Weber.

zum Teil abgerissen, den Rest hochwertig saniert und in drei moderne Mietwohnungen verwandelt hat. „Meine Botschaft ist: Traut Euch was! Wer attraktiven Wohnraum schafft, findet auch Mieter, die eine entsprechende Miete dafür bezahlen. Dann lohnt sich eine solche Investition“, bekräftigte der erste Referent des Informationsabends.

Unterstützt wurde Hader von Bernd Nelkel, Wohnraumförderer des Landkreises Hof, der aufzeigte, dass sich auch junge Leute oder Familien mit geringeren Einkommen ein Eigenheim schaffen können. Zur Verfügung stehen unter anderem das Bayerische Wohnungsbauprogramm

oder vergünstigte Darlehen. Für eine kostenlose und unverbindliche Beratung steht Bernd Nelkel im Landratsamt Hof jederzeit zur Verfügung. Und auch der Immobilienexperte der Raiffeisenbank Berg-Bad Steben, Ronald Graf, ermutigte die Anwesenden zu Investitionen in Wohnraum. Anhand verschiedener Rechenbeispiele machte Graf deutlich, dass die Zeiten wegen der aktuellen Niedrigzinsphase nie günstiger waren, um neuen Wohnraum zu schaffen.

Die zahlreichen Bürgerinnen und Bürger, die gekommen waren, um sich über Fördermöglichkeiten von barrierefreiem und behindertengerechten Aus- und Umbau ihrer Bäder zu informie-

ren, kamen bei dem Bildvortrag des Berger Unternehmers Thomas Weber von Kristhal-Glasduschen auf ihre Kosten. Weber verdeutlichte, dass sich auch auf kleinstem Raum eine Verbesserung der Dusche und eine optimale Ausnutzung des Badezimmers verwirklichen lassen. „Mit Mitte 50 denkt man meist noch nicht an Gehbehinderungen oder sonstige Einschränkungen. Zwanzig Jahre später ist man über eine barrierefreie Dusche froh, denn sie kann unter anderem das alt werden zu Hause ermöglichen“, so Thomas Weber. Wegen der entsprechenden Fördermöglichkeiten und Zuschüssen kann man sich ebenfalls an Bernd Nelkel im Landratsamt Hof kostenlos und unverbindlich wenden.

„Staat und einheimische Kreditinstitute fördern die Schaffung von modernem Wohnraum. Aber auch wir vor Ort müssen tätig werden, für ein attraktives Umfeld und ansprechende Bauplätze sorgen. Unsere Rahmenbedingungen in der Gemeinde Berg sind sehr gut. Wir haben mehr als 900 Arbeitsplätze am Ort und müssen unsere Chancen und Möglichkeiten endlich nutzen“, so das Fazit von CSU-Ortsvorsitzender Patricia Rubner am Ende des Informationsabend zum Thema Wohnraumförderung.

Blutspende: Aktuelle Termine

03.06.2016 17:00 20:00

BERG

Verbandsschule Schulstr. 11

13.06.2016 12:00 19:00

HOF/SAALE

BRK-Kreisverband
Ernst-Reuter-Str. 66-68

20.06.2016 16:00 20:00

SCHWARZENBACH/SAALE
Grundschule Breslauer Str. 9

23.06.2016 16:30 20:30

GEROLDSGRÜN
Volksschule/Turnhalle

Auch exklusiv bei automüller: die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie.

B 180, EZ 11/14, 4 tkm, grau met., Navi, Night-Paket, LED-Tagfahrlicht, Sport-Paket, Aktiver Parkassistent, Regensensor, Lederlenkrad, Licht- und Sicht-Paket, Spiegel-Paket, Attention Assist, Sitzheizung vorne, Radio, Klima u.v.m. **23.490,-***

CLA 180 Coupé Urban, EZ 03/16, 26 tkm, schwarz met., ECO-Start-Stopp Funktion, Spiegel-Paket, Sitzkomfort-Paket, Panoramdach, Bi-Xenon, Klimaautom., Aktiver Parkassistent mit Parktronic, Navi, Rückfahrkamera, dunkel getöntes Glas u.v.m. **29.990,-***

C 180 T-Modell AVANTGARDE, EZ 03/15, 19 tkm, grau, Tempomat, Navi, Klimaautom., Sitzkomfort-Paket, Park-Assistent mit Parktronic, Mercedes-Benz Notrufsystem, LED-Scheinwerfer, Sitzheizung vorne Spiegel-Paket u.v.m. **28.990,-***

*MwSt ausweisbar / ** §25a UstG, Differenzbesteuerung / ***Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne Abverkauf vorbehalten

automüller
Leistung mit Leidenschaft

Auto Müller GmbH & Co. KG
Selbitzer Berg 22, 95119 Naila
Tel.: 09282 9814-0 Fax. -65
www.automueller.de





Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,
Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung
(Tel. 09282/8070)
auch zu anderen Zeiten möglich.
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de



MuseumAktuell: Erneuerte Nailaer Tracht: Schnitte sind im Museum ab sofort zu erwerben.

Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila
Telefon: 0157/54 49 04 04

Öffnungszeiten:

April - September 2016
Werktage von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage von 13.00 Uhr bis 20.00 Uhr
In den Ferien geöffnet von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Ruhetage: Montag und Dienstag

Die Benützunggebühren betragen pro Spiel:

- 2,50 € für Erwachsene,
 - 1,50 € für Kinder und Jugendliche und
 - 1,00 € für Inhaber der Ehrenamtskarte.
- Der Kiosk ist geöffnet. Frau Tomowiak freut sich auf Ihren Besuch.**

Müllabfuhr

vom **09.05.2016 bis 15.05.2016 (Kalenderwoche 19)**
Marlesreuth, Naila
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
Papier- und Biotonne (Abfuhrkalender 4)

Freibaderöffnung

Das beheizte Freibad der Stadt Naila wird ab **Samstag, 14. Mai 2016** wieder in Betrieb genommen. Der Verkauf der Jahreskarten erfolgt ab Samstag, 14. Mai 2016 bis Freitag, 17. Juni 2016 täglich in der Zeit von 8.00 Uhr bis 10.00 Uhr und von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr an der Kasse des städtischen Freibades.

Öffnungszeiten:

Täglich durchgehend von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr.
Vom 1. Juni 2016 bis 31. Juli 2016 verlängerte Öffnungszeiten bis 21.00 Uhr. Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Stadt Naila.

Naila, 02.05.2016
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 09.05.2016 bis 15.05.2016

Harald Kühne Artur-Tübel-Straße 2	70. Geburtstag	12.05.2016
Horst Laser Klingenspornstraße 11 b	80. Geburtstag	12.05.2016

Anmerkung: Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz
Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Im Jugendtreff JuNaited ist wieder viel geboten

Das neue Programmheft des städtischen Jugendtreffs JuNaited liegt wieder druckfrisch im Rathaus, im JuNaited, in allen Nailaer Schulen und vielen hiesigen Geschäften bereit.

Da die Kinder und Jugendlichen bei der Entstehung des Programminhaltes immer aktiv mitwirken, sind wieder abwechslungsreiche, für die Zielgruppe interessante Programmpunkte zu finden. Diese reichen von Informationsangeboten bis hin zu Kochevents, Kreativ-, Musik-, Sport- und Spielangeboten, Ausflügen und vielem mehr.

„Im Mittelpunkt unserer Arbeit steht das Miteinander, die Gemeinschaft. Die Jugendlichen sollen gefördert und in all ihren Kompetenzen gestärkt werden. Unser pädagogischer Ansatz ist ressourcen- und lösungsorientiert, das meint, dass wir den Fokus nicht auf die Defizite unserer Besucher legen, sondern die Stärken kennenlernen und diese individuell nutzbar machen möchten“, so die Einrichtungsleiterin Katrin Hermann. Dass dieses Konzept aufgeht, zeigen die konstanten hohen Besucherzahlen und die seit 2011 durchweg positiven Erfahrungen der Jugendlichen dort untereinander. In den Wintermonaten sind wir oft an die Grenzen unserer räumlichen Kapazitäten gekommen, resümiert Hermann, waren doch täglich zwischen 45 bis 60 Teenies gleichzeitig im Haus – nun hoffen wir auf einen langen Sommer, um unser großes Außengelände und den Balkon endlich mitnutzen zu können.

Wer den kostenlosen und durch pädagogische Fachkräfte betreuten modernen Jugendtreff der Stadt Naila kennenlernen möchte, kann dies von Mittwoch bis Samstag, jeweils von 16 bis 21 Uhr tun. Unter www.naila.de ist das neue Jugendtreff Programm und die Konzeption der Einrichtung einzusehen.



Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren im Stadtgebiet Naila

Die Stadt Naila erlässt aufgrund von Art. 23 Satz 1 und Art. 24 Abs. 1 Nr. 1 der Gemeindeordnung folgende

Satzung

I. Allgemeines

§ 1

Organisation, Rechtsgrundlagen

- (1) Die Freiwilligen Feuerwehren Naila, Marxgrün, Marlesreuth, Lippertsgrün und Culmitz sind öffentliche Einrichtungen der Stadt Naila. Zur Gewinnung der notwendigen Anzahl von Feuerwehrdienstleistenden bedient sie sich der Unterstützung der Vereine „Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila e. V.“, „Freiwillige Feuerwehr Marxgrün e. V.“, „Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth e. V.“, „Freiwillige Feuerwehr Lippertsgrün“, und „Freiwillige Feuerwehr Culmitz“.
- (2) Rechtsgrundlage für die Freiwilligen Feuerwehren, vor allem für die Rechte und Pflichten ihrer Feuerwehrdienstleistenden, sind das Bayerische Feuerwehrgesetz (BayFwG), die zu seiner Ausführung erlassenen Rechtsvorschriften und diese Satzung.

§ 2

Freiwillige Leistungen

- (1) Die Freiwilligen Feuerwehren können aufgrund dieser Satzung in den Grenzen von Art. 7 des Mittelstandsförderungsgesetzes und Art. 87 der Gemeindeordnung insbesondere folgende freiwillige Leistungen erbringen:
 1. Hilfeleistungen, die nicht zu den gesetzlichen Aufgaben der Feuerwehren gehören (z. B. – jeweils auf Antrag des Eigentümers oder Nutzungsberechtigten – das Stellen von Wachen nach dem Ende der Brandgefahr oder das Abräumen von Schadensstellen, soweit es nicht zur Abwehr weiterer Gefahren notwendig ist),
 2. Überlassung von Gerät oder Material zum Gebrauch oder Verbrauch,
 3. Leistungen der Atemschutzwerkstatt und Schlauchpflegewerkstatt.
- (2) Voraussetzung freiwilliger Leistungen ist, dass die Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Aufgaben dadurch nicht beeinträchtigt wird. Auf die Gewährung freiwilliger Leistungen besteht kein Rechtsanspruch.
- (3) Über die Gewährung von Leistungen im Sinn von Abs. 1 Nrn. 1 und 2 entscheidet die Kommandantin bzw. der Kommandant, soweit die Leistungen in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Einsatz der Feuerwehr erbracht werden. Im Übrigen entscheidet die Kommandantin bzw. der Kommandant über Leistungen im Sinn dieser Vorschriften sowie über einzelne, nicht regelmäßig wiederkehrende Leistungen im Sinn von Abs. 1 Nr. 3 nur, wenn ihr bzw. ihm die Erste Bürgermeisterin bzw. der Erste Bürgermeister diese Befugnis übertragen hat; sonst entscheidet die Erste Bürgermeisterin bzw. der Erste Bürgermeister oder der Stadtrat.

II. Personal

§ 3

Wahl der Kommandantin bzw. des Kommandanten

- (1) Die Wahl findet bei einer Dienstversammlung der Feuerwehrdienst leistenden Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr einschließlich der hauptberuflichen Kräfte und der Feuerwehranwär-

ter, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, statt. Die Stadt Naila lädt hierzu mindestens zwei Wochen vor dem Wahltag ein.

- (2) Die Bürgermeisterin bzw. der Bürgermeister oder ein Stellvertreter oder Beauftragter (Art. 39 GO) leitet die Wahl (Wahlleitung). Der Wahlleitung stehen zwei von der Versammlung durch Zuruf bestimmte Beisitzer zur Seite. Werden mehr als zwei Personen durch Zuruf vorgeschlagen, findet eine Wahl zwischen den vorgeschlagenen Personen statt. Wahlleitung und Beisitzer bilden den Wahlausschuss. Wer selbst zur Wahl steht, kann nicht Mitglied des Wahlausschusses sein. Der Wahlausschuss wird daher erst nach Abgabe der Wahlvorschläge gebildet.
- (3) Jede wahlberechtigte Person hat eine Stimme. Stellvertretung ist nicht zulässig.
- (4) Die Wahlleitung erläutert die Grundsätze des Wahlverfahrens und legt die Aufgaben der Kommandantin bzw. des Kommandanten dar.

1. Wahlvorschläge, Schriftlichkeit der Wahl

Die Wahlberechtigten schlagen wählbare Personen schriftlich oder durch Zuruf der Wahlversammlung zur Wahl vor. Die Wahlleitung nennt die Vorgeschlagenen und befragt sie, sofern sie anwesend sind, ob sie sich der Wahl stellen wollen. Die Vorschläge können mündlich begründet werden; über sie kann auch eine Aussprache stattfinden. Den anwesenden Bewerberinnen und Bewerbern ist Gelegenheit zu geben, sich der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen. Die Aussprache wird geschlossen, wenn keine Wortmeldungen mehr vorliegen oder wenn die Versammlung mit

**Metzgerei
Schmidt**

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 9. 05. 2016	
Spargelcremesuppe	3,25 €
Pizzafleischkäse, Bratkartoffeln und Salat	5,75 €
Dienstag, den 10. 05. 2016	
Gefüllte Paprika mit Reis und Salat	5,75 €
Schinkennudeln mit Tomatensauce	4,75 €
Mittwoch, den 11. 05. 2016	
Ungarisches Gulasch mit Nudeln und Salat	5,75 €
Tortellini mit Schinkensahnesauce	4,75 €
Donnerstag, den 12. 05. 2016	
Burgunderbraten mit Klöße und Blaukraut	5,75 €
Apfelstrudel mit Vanillensauce	3,25 €
Freitag, den 13. 05. 2016	
Scholle, paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
4 Stück Kartoffelpuffer mit Apfelmus	3,25 €
Samstag, den 14. 05. 2016	
Schnitzel-Hawaii mit Pommes und Salat	5,75 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 05.05.–07.05.2016

Hackfleisch gem.	100 g / 0,75 €
Gulasch gemischt	100 g / 0,85 €
Schwarze Nuss	100 g / 1,79 €
Mortadella	100 g / 0,89 €
Landsalami	100 g / 1,49 €

Angebot am Montag, 9. 05. 2016

Schweineschnitzel	100 g / 0,79 €
-------------------	----------------

Angebot am Dienstag, 10. 05. 2016

Schweinebraten	100 g / 0,79 €
----------------	----------------

Angebot am Mittwoch, 11. 05. 2016

Hackfleisch gemischt	100 g / 0,75 €
----------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



Mehrheit der Wahlberechtigten den Schluss der Aussprache beschließt.

Die Wahl wird schriftlich mit Stimmzetteln durchgeführt; diese dürfen kein äußerliches Kennzeichen tragen, das sie von den im gleichen Wahlgang verwendeten Stimmzetteln unterscheidet. Die Wahlleitung lässt auf die Stimmzettel die Namen der wählbaren und – sofern sie befragt wurden – zur Kandidatur bereiten Bewerberinnen und Bewerber setzen. Wird nur eine oder keine Person zur Wahl vorgeschlagen, so wird die Wahl ohne Bindung an Bewerber durchgeführt.

2. Wahlgang, Stimmabgabe

Die Wahl ist geheim; die Möglichkeit geheimer Stimmabgabe ist von der Wahlleitung sicherzustellen.

Für eine gültige Stimmabgabe ist immer eine positive Willensbekundung erforderlich. Gewählt wird, indem einer der Wahlvorschläge in eindeutig bezeichnender Weise gekennzeichnet wird. Streichungen sind nicht als Stimme für nicht gestrichene Bewerber zu werten.

Steht nur eine Person zur Wahl, so kann dadurch gewählt werden, dass der Wahlvorschlag in einer jeden Zweifel ausschließenden Weise gekennzeichnet oder eine nicht zur Wahl vorgeschlagene wählbare Person in eindeutig bezeichnender Weise handschriftlich auf dem Stimmzettel eingetragen wird.

Liegt kein Wahlvorschlag vor, so wird durch eindeutig bezeichnende handschriftliche Eintragung einer wählbaren Person auf dem Stimmzettel gewählt.

Die Wahlberechtigten haben den ausgefüllten Stimmzettel zusammenzufalten und der Wahlleitung oder dem bestimmten Beisitzer zu übergeben. Der Wahlausschuss prüft die Stimmberechtigung der Abstimmenden. Bei Bedarf hat die Stadt Naila hierzu vor der Wahl eine Wählerliste anzulegen. Wird die Stimmberechtigung anerkannt, so ist der Stimmzettel in einen Behälter zu legen. Der Wahlausschuss prüft vor Beginn des Wahlgangs, ob der Behälter leer ist. Wird der Stimmberechtigung einer anwesenden Person widersprochen, entscheidet der Wahlausschuss.

3. Feststellung des Wahlergebnisses, Losentscheid

Nach Abschluss der Wahl prüft der Wahlausschuss den Inhalt der Stimmzettel, zählt sie aus und stellt das Wahlergebnis fest. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhält. Neinstimmen und Stimmzettel, die überhaupt nicht gekennzeichnet wurden oder auf denen nur Streichungen vorgenommen wurden, sind ungültig. Ist mindestens die Hälfte der abgegebenen Stimmen ungültig, ist die Wahl zu wiederholen. Ist die Mehrheit der abgegebenen Stimmen gültig und erhält keine Bewerberin bzw. kein Bewerber die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen, so findet eine Stichwahl unter den beiden Bewerberinnen bzw. Bewerbern mit der höchsten Stimmenzahl statt. Wenn mehr als zwei Personen die höchste Stimmenzahl erhalten haben, ist die Wahl zu wiederholen. Wenn mehr als eine Person die zweithöchste Stimmenzahl erhalten haben, entscheidet das Los, wer in die Stichwahl kommt.

Bei der Stichwahl ist die Person gewählt, die von den abgegebenen gültigen Stimmen die höchste Stimmenzahl erhält. Bei gleicher Stimmenzahl entscheidet das Los, das die Wahlleitung sofort nach Feststellung des Ergebnisses der Stichwahl in der Wahlversammlung ziehen lässt.

4. Wahlannahme

Nach der Wahl befragt die Wahlleitung die gewählte Person, ob sie die Wahl annimmt. Lehnt sie ab, ist die Wahl zu wiederholen. Abwesende Bewerberinnen und Bewerber können die Annahme der Wahl auch im Vorfeld schriftlich erklären.

Die Wiederholung der Wahl kann unmittelbar im Anschluss an den ersten Wahldurchgang in derselben Dienstversammlung erfolgen.

(5) Die Wahlleitung lässt über die Wahl, die Feststellung des Wahler-

gebnisses und die Wahlannahme eine Niederschrift fertigen, die der Wahlausschuss unterzeichnet.

(6) Die Abs. 1 bis 5 gelten für die Wahl des Stellvertreters der Feuerwehrkommandantin bzw. des Feuerwehrkommandanten entsprechend.

§ 4

Verpflichtung

Die Kommandantin bzw. der Kommandant verpflichtet neu aufgenommene ehrenamtliche Feuerwehrdienstleistende durch Handschlag zur Erfüllung ihrer Pflichten nach den für die Feuerwehren geltenden Rechts- und Verwaltungsvorschriften. Neu aufgenommenen Mitgliedern soll eine Satzung für die Freiwillige Feuerwehren im Stadtgebiet Naila überreicht werden.

§ 5

Übertragung besonderer Aufgaben

Zur Erfüllung besonderer Aufgaben sind geeignete Feuerwehrdienstleistende zu bestellen (z. B. Jugendwart, Gerätewart). Für die Bestellung ehrenamtlicher Feuerwehrdienstleistender ist die Kommandantin bzw. der Kommandant zuständig.

§ 6

Persönliche Ausstattung

Die Feuerwehrdienstleistenden haben die empfangene persönliche Ausstattung pfleglich zu behandeln und nach dem Ausscheiden aus dem Feuerwehrdienst zurückzugeben. Für verloren gegangene oder durch außerdienstlichen Gebrauch beschädigte oder unbrauchbar gewordene Teile der Ausstattung kann die Stadt Naila Ersatz verlangen.

§ 7

Anzeigepflichten bei Schäden

Feuerwehrdienstleistende haben der Kommandantin bzw. dem Kommandanten unverzüglich zu melden

- im Dienst erlittene (eigene) Körper- und Sachschäden,
- Verluste oder Schäden an der persönlichen Ausstattung und der sonstigen Ausrüstung der Feuerwehr.

Soweit Ansprüche für oder gegen die Stadt Naila infrage kommen, hat die Kommandantin bzw. der Kommandant die Meldung an die Stadt Naila weiterzuleiten. Hat die Stadt Naila nach § 193 SGB VII und § 22 der Satzung der Kommunalen Unfallversicherung Bayern eine Unfallanzeige zu erstatten, so ist sie unverzüglich (bei Unfällen mit Todesfolge oder mit mehr als drei Verletzten) sofort zu unterrichten.

§ 8

Dienstverhinderung

Von der gesetzlichen Verpflichtung zur Leistung des Feuerwehrdienstes (Art. 6 Abs. 1 Satz 2 BayFwG) sind Feuerwehrdienstleistende nur befreit, soweit sie vorrangigen rechtlichen Pflichten nachkommen müssen oder dringende wirtschaftliche oder persönliche Gründe dies rechtfertigen. Für das Fernbleiben von Ausbildungsveranstaltungen in diesen Fällen haben sich Feuerwehrdienstleistende vor der Veranstaltung bei der Kommandantin bzw. dem Kommandanten zu entschuldigen; im Übrigen haben Feuerwehrdienstleistende Mitteilung zu machen, wenn sie länger als fünf Wochen vom Wohnort abwesend oder durch andere Umstände an der Ausübung des Feuerwehrdienstes gehindert sein werden. Der Wegzug aus der Stadt Naila ist in jedem Fall zu melden.

§ 9

Pflichtverletzungen

Die Kommandantin bzw. der Kommandant kann Verletzungen von Dienstpflichten durch folgende Maßnahmen ahnden:

- Mündlicher oder schriftlicher Verweis,
- Androhung des Ausschlusses,



– Ausschluss (Art. 6 Abs. 4 Satz 2 BayFwG, § 10 Abs. 2 dieser Satzung).

§ 10

Austritt und Ausschluss

- (1) Der Austritt aus der Freiwilligen Feuerwehr ist schriftlich gegenüber der Kommandantin bzw. dem Kommandanten zu erklären.
 - (2) Die Kommandantin bzw. der Kommandant hat Feuerwehrdienstleistenden, die sie bzw. er gemäß Art. 6 Abs. 4 Satz 2 BayFwG wegen gröblicher Verletzung der Dienstpflichten vom Feuerwehrdienst ausschließen will, Gelegenheit zu geben, sich zu den für die Entscheidung erheblichen Tatsachen zu äußern. Eine gröbliche Verletzung von Dienstpflichten ist insbesondere gegeben bei
 - unehrenhaftem Verhalten im Dienst,
 - grobem Vergehen gegen Kameraden im Dienst,
 - fortgesetzter Nachlässigkeit oder Nichtbefolgen dienstlicher Anordnungen,
 - Trunkenheit im Dienst,
 - Aufhetzen zum Nichtbeachten von Anordnungen,
 - dienstwidriger Benutzung oder mutwilliger Beschädigung von Dienstkleidung, Geräten und sonstigen Ausrüstungsgegenständen der Feuerwehr.
- Die Kommandantin bzw. der Kommandant hat den Ausgeschlossenen den Ausschluss schriftlich zu erklären.

III.

Besondere Pflichten der Kommandantin bzw. des Kommandanten

§ 11

Dienst- und Ausbildungsplan

- (1) Die Kommandantin bzw. der Kommandant stellt jährlich (wenn nötig auch für kürzere Zeiträume) einen Dienst- und Ausbildungsplan auf. In dem Plan ist für jeden Monat mindestens eine Übung oder ein Unterricht vorzusehen. Zu den Übungen können auch geeignete Sportveranstaltungen der Feuerwehr gehören.
- (2) Der Dienst- und Ausbildungsplan ist der Stadt Naila vorzulegen.

§ 12

Dienstreisen

Die Kommandantin bzw. der Kommandant hat dafür zu sorgen, dass vor Dienstreisen von Feuerwehrdienstleistenden die Genehmigung der Stadt Naila eingeholt wird (vgl. auch Art. 8 Abs. 1 Satz 3 BayFwG). Sie bzw. er hat auch für ihre bzw. seine Dienstreisen die Genehmigung der Stadt Naila einzuholen.

§ 13

Jahresbericht

- (1) Die Kommandantin bzw. der Kommandant unterrichtet die Stadt Naila zum Ende des Kalenderjahres über den Personalstand der Freiwilligen Feuerwehr. Neu eingetretene oder aus dem Feuerwehrdienst ausgeschiedene Mitglieder sind namentlich mitzuteilen. In dem Bericht ist die Anzahl der Mannschafts- und Führungsdienstgrade und der Feuerwehrdienstleistenden anzugeben, die über das übliche Maß hinaus Feuerwehrdienst leisten (vgl. Art. 11 Abs. 1 Satz 2 BayFwG). Soweit die Stadt Naila nicht über einzelne Einsätze unterrichtet wird, ist im Jahresbericht auch eine Übersicht über die Einsätze des abgelaufenen Jahres zu geben.
- (2) Die Unterrichtungspflichten gemäß Art. 6 Abs. 4 Satz 2 BayFwG, § 7 Satz 2 und § 11 Abs. 2 dieser Satzung bleiben unberührt.

IV.

Anwendungsbeginn

§ 14

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01. Juni 2016 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren im Stadtgebiet Naila vom 01. März 1984 außer Kraft.

Naila, den 26. April 2016
 Stadt Naila
 Frank Stumpf
 Erster Bürgermeister

Wein – einmal anders: Autorenlesung mit Erwin Först aus Naila

Mike Stein hat nach seiner Scheidung seine eigenen Lebensprinzipien aufgestellt und lebt konsequent danach, bis diese durch den Tod einer jungen Frau erschüttert werden. Ihr Vermächtnis verwickelt ihn in ein Geheimnis. Parallel dazu macht er eine Erbschaft und erwirbt ein Weingut auf Mallorca. Er beginnt die ideale Frau zu suchen. Wären da nicht seine eingefleischten Prinzipien und Irritationen, die es ihm sehr erschweren die richtige Entscheidung zu treffen. Wird er das Geheimnis lösen, das sein Glück bedeutet? Kann er seine Prinzipien und Ansichten besiegen um sein passendes Gegenstück zu finden? Welchen Weg wird er gehen? Begeben Sie sich auf eine Reise in Mike Steins mitreißende Geschichte.

Nach mehreren wahren Begebenheiten.

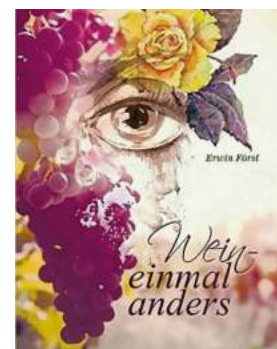
Der Belletristik-Autor Erwin Först ist im Oktober 2015 nach Naila gezogen. Mit seinem Buch „Wein – einmal anders“ gelang ihm als Quereinsteiger bereits ein schöner Achtungserfolg. Sein Buch wurde auf der Leipziger Buchmesse im März 2015 erstmals vorgestellt. Weitere Bücher werden folgen.

Stadtbibliothek Naila

Donnerstag, 12. Mai um 19 Uhr

An diesem Abend darf natürlich auch Wein gekostet werden.

Der Eintritt ist frei - Herzliche Einladung!



IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;
Herausgeber und Anzeigen: AgenturPilz;
Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags;
Redaktionsschluss: Dienstag 10 Uhr;
Titelfoto: Traktortreffen in Geroldsgrün



VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

06.05.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	RK-Treff	RK-Keller
06.05.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
07.05.	08.00 – 12.00 Uhr	Stadt Naila	Bauernmarkt	Marktplatz Naila
07.05.	11.30 Uhr	VdK Naila	Muttertagsfahrt zum Schiefermuseum in Ludwigstadt	Anmeldung: bei Werner Hick 0157/79682659 und 8938 oder Barbara Bernstein 09282/978047
07.05.	17.00 Uhr	FFW Culmitz	Maifest mit Kristina und Christian Kemnitzer, Zumbavorführung	Turnhalle
07.05.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Besuch Maifest FFW Culmitz	Verantwortliche: Wagenlechner Gerhard, Münzer Hans
08.05.	11.00 – 18.00 Uhr	Stadt Naila	Nailaer Frühling	Innenstadt Naila
08.05.	15.00 Uhr	Evang.-luth. Pfarramt Naila	Musik zur Marktzeit	Pfarrkirche Naila
09.05.	14.30 – 16.30 Uhr	Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige	Caritas & Diakonie stellen sich vor	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8 in 95119 Naila
09.05.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Ausbildung Atemschutz	Verantwortliche: Wagenlechner Jens, Döring Michael, Wagenlechner Kathrin
10.05.	12.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Halbtagesfahrt nach Pausa (Sachsen)	Naila, Bahnhof
10.05.	14.00 Uhr	Seniorenkreis Kettelerhaus	Maiandacht für die Pfarrgemeinde, es singt der Frauenchor. Anschl. Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal	Kirche Naila
11.05.	16.00 Uhr	Hospizverein Naila-Bad Steben-Selbitz	Trauercafé – Begegnungsnachmittag für Trauernde	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Kronacher Str. 2
12.05.	8.00 Uhr	Schuhmacher-Verein Kreis Naila	Christian-Lehnung-Gedächtniswanderung	Treffpunkt an der Grundschule
12.05.	10.00 Uhr	Ev. Kirchengemeinde Naila	Seniorenausflug ins Fichtelgebirge	Infos und Anmeldung unter 09282/5005
12.05.	16.30 Uhr	VdK-Ortsverband Naila	Stammtisch – wir bitten um zahlreiche Beteiligung	Café Memories, Marktplatz Naila
12.05.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Wandererstammtisch – interessierte Mitglieder herzlich willkommen	Gaststätte Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
12.05.	19.00 Uhr	Stadt Naila	Autorenlesung „Wein – einmal anders“ mit Erwin Först	Stadtbibliothek Naila
14.05.	ab 09.30 Uhr	Gartenbauverein Marlesreuth	Bestellte Sommerblumen können auf dem Gelände der Fa. Munzert verkauft/abgeholt werden	
16.05.	14.00 Uhr	Gerhard Reith	Mühlenführung, Besichtigung der Mühleneinrichtung	Mühle Schottenhammer, Haus Nr. 6
17.05.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
20.05.	19.00 Uhr	Förderverein RK Naila	Monatsabend	RK-Keller
20.05.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora	Aquarianerheim in Froschgrün
21.05.	15.30 Uhr	SPD Naila	Jahreshauptversammlung	Gaststätte Turnhalle
22.05.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
24.05.	08.00 Uhr	Seniorenkreis	Studienfahrt mit Adolf Markus nach Abensberg mit Hundertwasserturm und Confiserie	Ab Kirche
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Marxgrün	Treffpunkt Parkplatz Hönls Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Samstag	13.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Samstag	10.00 Uhr	TG Culmitz	Platzbau – Rückfragen oder Terminabsprache mit dem 1. oder 2. Vorstand	



Goller & Götz im Café Memories



Am vergangenen Freitag gab sich das Duo „Goller & Götz“ im Café Memories am Nailaer Marktplatz die Ehre. Bei sehr gut besuchtem Haus lauschten die Gäste in entspannter Atmosphäre Oldies der 50er bis 70er Jahre. Einer der Höhepunkte war die Hommage an den kürzlich verstorbenen Rocksänger „Prince“. Band und Gäste sangen zusammen den Song „Purple Rain“. Alle Gäste waren sich einig, dass dieser Abend von der Band und vom Serviceteam wieder „aus Liebe zum Gast“ hervorragend vorbereitet wurde.

Schuhmacher-Verein Kreis Naila

Die Christian-Lehnung-Gedächtniswanderung findet nicht am 08.05.2016, sondern am **Donnerstag, den 12.05.2016** statt. Zu dieser Wanderung (Treffpunkt um 08.00 Uhr an der Grundschule in Naila) laden wir alle Ehrenmitglieder und Mitglieder herzlich ein. Anschließend treffen wir uns im Landgasthof Froschbachtal in Bobengrün zum Mittagessen. Hierzu sind auch „Nichtwanderer“ gerne eingeladen.

Seniorenflug

Zu einer Fahrt durchs Fichtelgebirge lädt der Seniorennachmittag der evangelischen Kirchengemeinde Naila am Donnerstag den 12. Mai die Nailaer Senioren ein. Die Busfahrt führt über den Waldstein und Weißenstadt zur Egerquelle zum Mittagessen nach Bischofsgrün und zum Kaffee trinken am Fichtelsee.

Die Abfahrtszeiten sind: 10 Uhr Marxgrün, Feuerwehrhaus, 10.10 Uhr Froschgrün-Wohnen am Park, 10.15 Uhr Bahnhof; 10.20 Uhr Freibad und um 10.25 Uhr Bonhoefferhaus, und 10.30 Uhr Frankenwaldstr./Sägleithe. Rückkehr wird gegen 18.30 Uhr sein. Infos und Anmeldung im Pfarramt Naila. Tel. 09282/5005.

Sommerblumenverkauf des Gartenbauvereins Marlesreuth

Der Gartenbauverein Marlesreuth weist darauf hin, dass am **14. Mai ab 9.30 Uhr** die bestellten Sommerblumen auf dem Gelände der Fa. Gebr. Munzert verkauft werden/abgeholt werden können.

Firmung in der katholischen Kirche Verklärung Christi in Naila



41 Firmlinge erhielten am 30. April den Segen des Bamberger Erzbischofs Dr. Ludwig Schick. In seiner Festansprache ging Schick dabei besonders auf die Jungen und Mädchen ein, die feierlich in die Kirche aufgenommen wurden. Mit dem Wunsch: „Wenn man es zulässt, bleibt der Heilige Geist auf dem Bildschirm des Lebens“, wandte sich seine ehrwürdige Exzellenz dabei direkt an die Firmlinge. Auch der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, wohnte dem Festgottesdienst gerne bei und freute sich, den hohen Besuch wieder einmal in Naila begrüßen zu können.

Muttertagsfahrt des VdK Naila am 7. Mai um 11.30 Uhr

Einladung zur Muttertagsfahrt am **Samstag, 07. Mai 2016 um 11.30 Uhr** ab Bahnhof Naila zum **Schiefermuseum in Ludwigstadt** mit Einblick in die gute alte Zeit der Schiefertafeln. Danach Weiterfahrt nach **Lauenstein zur Confiserie Bauer** zum Kaffeetrinken.

Wir nehmen an einer Führung bei der Pralinenherstellung teil. Anschließend Heimfahrt mit Besichtigung der Laurentiuskirche in Buchbach.

Zum musikalischen Ausklang mit Roland Reuther: Einkehr im Traditionsgasthaus „Adelskammer“ in Carlsgrün

Ankunft in Naila ca. 20.30 Uhr????

Anmeldung: bei Werner Hick: 0157/79682659 und 8938 oder Barbara Bernstein: 09282/978047

Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

30 Jahre

Inhaber: Gerhard Hager
Marktplatz 1 • 95119 Naila
Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)
Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Elektrogeräte bekommen
Sie an jeder Ecke... **...Qualität bei uns!**

Traditionelles Maibaumaufstellen

Maibäume 2016 in Naila und den Ortsteilen



Marxgrün



Marlesreuth



Lippertsgrün



Froschgrün

Maibäume in Schwarzenbach a.Wald und den Ortsteilen



Schwarzenstein



Meierhof



Schwarzenbach a.Wald



Straßdorf

Döbra: Erster Maibaum seit 1939

Im Jahr 1939 stand das letzte Mal im Schwarzenbacher Ortsteil Döbra ein Maibaum. Die Freiwillige Feuerwehr und der Stammtisch „Die Füchse“ ließen jetzt den Brauch wieder aufleben, meisterten die Vorbereitungen und auch die Aufstellung der 20 Meter langen Frankwaldfichte am Kirchplatz in der Dorfmitte. „Es ist eine Gemeinschaftsaktion, die nun jedes Jahr stattfinden soll, einge-

bunden in ein Maibaumfest“, erzählt Feuerwehrvorsitzender Roland Dill. Jeder Verein ist angeschrieben worden, wer wollte konnte sich mit einem Zunftzeichen mit einbringen. Zwölf Aluschilder, darauf die Vereinswappen in Folie, zieren nun den stolzen Maibaum. Als Baggerführer, der den Baum in Präzisionsarbeit in die Höhe beförderte, agierte Matthias Färber. Beifall brandete auf, als der Baum

in der Befestigung einrastete. Am 1. Mai gab es einen Festgottesdienst, schließlich steht nach 77 Jahren erstmals wieder ein Maibaum. Als Sponsoren rund um den Maibaum gelten Betonwerk Hofrichter, Metallbau Roland Meister, TFW Walle Maurer- und Betonhandwerk, Helmut Hägel Bauelemente, Markus Heller Baggerbetrieb, Werner Baderschneider, U. Baderschneider und Andrea's Blumenladen.



Besonderer Maibaum in Bad Steben aufgestellt

Bad Steben - Ein ganz besonderer Maibaum steht heuer in Bad Steben: Die beiden Akteure Peter Schneider aus Geroldsreuth und Wolfgang Müller aus Bad Steben suchten sich eine Rarität aus dem Frankenwald. Der über 10 Meter lange Fichtenstamm teilt sich im unteren Teil, diese beiden Stämme drehen sich dann einmal um die eigenen Achsen und vergabeln sich bis in luftige Höhe in fünf Spitzen.

Auch farblich haben sie ihren „April-Maibaum“, wie sie ihn scherzhaft nennen gestaltet. „Wir möchten damit einen tieferen Einblick in bayerisches Brauchtum, den Lebensstil und die Traditionen vermitteln“. Erst ist er weißblau, dann trennt sich weiß und blau, bis es in tiefstes bayrische Schwarz übergeht. Wie im richtigen bayerischen Leben.“

Und natürlich wurde der Baum dekorativ geschmückt. Mit den wichtigsten bayerischen Symbolen. Das Bierfass leuchtet als gelbes Atommüllfässchen in den

Himmel. Natürlich hat das Bier als Nahrungs- und Genussmittel einen hohen Stellenwert. Wird doch auch das Bier meist am Ende einer Wallfahrt reichlich zu

sich genommen. Für die Wallfahrt wurde deshalb ein Aluminiumkreuz angebracht.

Der Fußball ist ein beliebter Ballsport in Bayern, deshalb hängt ein Ball im Baum.

„Mit der Pistole in luftiger Höhe ehren wir die vielen Schützenverbände, die ja besonders die alten Traditionen pflegen“, so die Initiatoren. Und die vier Hühner? Natürlich hat das nichts mit der Massentierhaltung zu tun. Das sollen die Brathähne vom Münchner Oktoberfest sein. Ganz oben weht eine kleine Anti-Atomflagge. Für Bayerns letzte Atomkraftwerke.

Dieser Baum sucht seinesgleichen und ist konkurrenzlos einmalig. Und unter dem Motto „Bayern muss Heimat bleiben“ wurde gleich ein Fass Bier angezapft.



Neue Facharbeiter bei der Firma Karl Meyer

Naila - Die Karl Meyer Technische Textilien GmbH begrüßte nach der Übergabe der Abschlusszeugnisse während einer Feierstunde der IHK Oberfranken zehn neue Facharbeiter. Drei Mechatroniker (ME), eine Euro-Industriekaufrau (IK), ein Technischer Produktdesigner (TP) und fünf Industriemechaniker (IM) beendeten erfolgreich die Ausbildung. Mitarbeiterin Kerstin Kantorowicz erhielt eine Auszeichnung als Prüfungsbeste zum geprüften Technischen Fachwirt. Unser Bild zeigt (von links) die Ausbilder Roland Schmidt, Hans-Jürgen Steger und Matthias Rank, die neuen Fachkräfte Simon Söllner (TP), Jan Möller (IM), Johannes Schmidt (IM), Manuel Ferdinand (ME), Felix Knöchel (IM), Horst-Jonas Friedrich (IM), Eva Wimmer (IK), Michael Hofmann (ME), Philipp Börner (IM), Jan Simon (ME), Kerstin Kantorowicz, Ausbildungsleiter Rainer Wunderlich und Personalleiterin Nadine Kolodziej.



Frauen-Treffpunkt „Dankstelle“

Bad Steben - Die evangelische Kirchengemeinde Bad Steben lädt wieder ein zum Abend für Frauen. Am **Donnerstag, 12. Mai**, werden wir eine kleine **Radtour** unternehmen. Wir treffen uns um 19.30 Uhr mit den Fahrrädern am Martin-Luther-Haus. Einheimische und Gäste herzlich willkommen.



Café Musikantenschenke: Alles Achim oder was ?!

Geöffnet: Mittwoch bis Sonntag 13-18 Uhr,

Ab 1. Mai: Die Fernsehproduzenten Manuela Wolf & Jochen Seiferth erinnern an ihren Freund und Kollegen Achim Mentzel und an „Achims Hitparade“ Manuelas beliebte Eis- & Konditorei-Spezialitäten, Hausgemachtes aus Thüringen und dem Vogtland und kulinarische Überraschungen a la Achim. Im Angebot: Seltene Souvenirs aus „Achims Hitparade“ und letzte Exemplare der Biografie „Alles Achim oder was?!“ im Kramerlädchen. Wir freuen uns auf Sie!



Kirchgasse 12, 95138 Bad Steben, Tel. 09288 9250330, info@harmonika.de



Tolle Stimmung beim 22. Nailaer Frühling am 8. Mai in der gesamten Innenstadt



Naila - Zum 22. Nailaer Frühling wird es bunt! Die Besucher erwartet am Sonntag, 08. Mai 2016, ab 11.00 Uhr wieder ein attraktives und umfangreiches Angebot. Bis 18.00 Uhr herrscht in der gesamten Innenstadt von Naila der Ausnahmezustand mit einem bunten Markttreiben, zahlreichen Verkaufs- und Informationsständen, Imbissbuden und mit viel Musik. Die Einzelhandelsgeschäfte öffnen in diesem Jahr bereits um 12.00 Uhr und laden bis um 17.00 Uhr zum Bummeln und Einkaufen ein. Pünktlich um 13.00 Uhr findet auf dem Marktplatz ein Platzkonzert statt, mit dem der Musikverein Marlesreuth musikalisch auf die um 13.30 Uhr stattfindende offizielle Eröffnung durch Herrn 1. Bürgermeister Frank Stumpf und den „Wilden

Mann“ von Naila einstimmt.

Eine besonders farbenfrohe Attraktion beim „Nailaer Frühling“ ist natürlich wieder der Blumen- und Geranienmarkt in der Hofer Straße. Unter dem Motto: „Naila zeigt Farbe“ bieten die Gärtner eine Riesenauswahl von Qualitätspflanzen aus eigener Zucht und einer betörenden Farbenpracht an.

Kinderbelustigung für die kleinen Marktbesucher

Das Kinder-Karussell, Jummy Cars und eine Hüpfburg sowie viele weitere Aktionen werden die jüngsten und jüngeren Besucher begeistern.

Schlemmen ausdrücklich erlaubt

Cafés und Verkaufsstände locken mit Kaffee und Kuchen, Schoko-

Tolle Angebote zum Nailaer Frühling

am Sonntag, 08.05.2016 geöffnet!



Fiesta Ambiente

1,25 44kW/60PS
3-türig; A.B.S., ESP, Servo
Klima, el. Aussenspiegel
el. Fensterheber, ZV
Berganfahrassistent

EZ 04/16

3.-5 Jahr Ford-Garantie

€ 9.490,--

Sie sparen 30 % von UPE

Mustang Convertible

2,3EcoBoost 233kW/317PS
6-Gang, Klimaautom. Xenon
Tempomat, Park-Pilot hinten
Rückfahrkamera, Ford Navi
Stoff-Faltverdeck elektrisch
LM-Räder 19" u.v.m.

EZ 03/16

€ 40.900,--

Sie sparen € 4.800,--



**AUTOHAUS
WOLFRUM**
Froschgrüner Str. 2, Tel. 09282/9815-0
95119 Naila

ŠKODA



Sie finden uns auf
dem Nailaer Frühling.

Sie finden uns in der Kronacher Strasse

**Wir präsentieren Ihnen die
aktuelle Škoda-Modellpalette**



räthel
AUTOHAUS

... da fühle ich mich wohl!

I. Räthel Automobile GmbH
Nailaer Straße 4 · 95119 Naila-Marxgrün
Telefon (09282) 9610-0 · www.autohaus-raethel.de

✓ familiär
✓ menschlich
✓ fair

Tolle Stimmung beim 22. Nailaer Frühling am 8. Mai in der gesamten Innenstadt



früchten, Popcorn & Mandeln, Crêpes, Eis und vielem mehr und auch der Duft frisch gebackener Quarkspitzen wird zum Genuss verlocken. Auch die Freunde herzhafter Leckerbissen werden von dem umfangreichen Angebot begeistert sein: Neben Bratwürsten und Steaks, Pizza, Fisch- und Lachssemmeln und anderen Köstlichkeiten zum sofortigen Genuss locken viele Händler mit Brot, Wurstspezialitäten und Pferdewurst, mediterranen Brotaufstrichen und Antipasti

und vielen weiteren kulinarischen Besonderheiten.

Musik liegt in der Luft

Die gebotene musikalische Vielfalt wird auch in diesem Jahr bei den Besuchern für Begeisterung sorgen: Neben dem Auftritt des Musikvereins Marlesreuth werden Werner Thieroff mit „Sun Bow“ am Puccini, der Alleinunterhalter Rainer Lohr an der Kreuzung der Bahnhof- und Kronacher Straße und „Living in the Past“ an der Evang. Stadtkir-

Inh. Markus Ott

HTS Werkstatt GmbH
Landtechnik, Forst und Garten

Wir machen Ihr Brennholz für Sie offenfertig!

Wilhelm-Hagen-Str. 4
95119 Naila
Tel. 09282-9325-25
www.hts-landtechnik.de
E-Mail: info@hts-landtechnik.de

Sie finden uns in der Bahnhofstraße.
Wir präsentieren Geräte von

NEW HOLLAND AGRICULTURE AL-KO EGU maschinen STIHL®

Gaststätte – Restaurant
Zum Rittweg
Maritta Voß, Gerhard Mitschke
Kronacher Str. 1 | 95119 Naila | Tel. 0 92 82 / 4 01
www.zum-rittweg.de

Am Sonntag, 08. Mai 2016 zum
„NAILAER FRÜHLING“ & „MUTTERTAG“
haben wir für Sie durchgehend warme Küche
von 11.00 Uhr bis 21.00 Uhr.
Bei schönem Wetter ist unser idyllischer Innenhof geöffnet.
Wir freuen uns schon sehr auf Ihren Besuch!

Mai / Juni Aktion

(gültig vom 06.05. - 25.06.2016)

Nailaer Frühling
von 13:00 - 17:00 Uhr geöffnet

ELBA
Ordner Plastik
blau oder schwarz
80mm Rückenbreite

1,29 €
statt 4,69 €

Sonderposten
(solange Vorrat reicht)

STAEDTLER
Textmarker classic
Ink-Jet Safe / kann tagelang
offen liegen ohne einzutrocknen

8er Pg. **3,99 €**

tesa
Klebestift
ohne
Lösungsmittel
2x20g **1,99 €** + gratis

FABER CASTELL
Kugelschreiber Grip 2010
Großraummine blau
versch. Farben

5,49 €

FABER CASTELL
radierbarer Gelroller
uniball Signo TSI
Mine auswechselbar
(vergleichbar mit Pilot Frixion)

1,49 €
statt 2,50 €

Verbatim
USB Stick
8GB 3,99 €
16 GB 4,79 €
32 GB 7,99 €

ab 3,99 €

KMP
Tintenpatronensets
für HP, Canon, Epson
und Brother
je 1 x bk, c, y, m
wie HP 364 / 932,933 /
Canon PGI525/CLI526
Canon PGI550/CLI551
Epson T071540 usw.

ab 16,99 €

sigel
Photopapier 195g
hochglänzend
A4 20 + 20 Blatt

8,49 €
statt 9,95 €

BÜRO NAILA mohr GmbH & Co. KG
Bürobedarf + Bücher
Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Bahnhofstraße 1 95119 Naila
Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19
info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00
Ssamstag 8:30 - 12:30

*gegenüber UVP des Herstellers oder normaler Ladenpreis



Tolle Stimmung beim 22. Nailaer Frühling am 8. Mai in der gesamten Innenstadt



che für die musikalische Unterhaltung in der Innenstadt sorgen. In der Evang. Stadtkirche findet in der Zeit von 15.00 Uhr bis 15.30 Uhr bei freiem Eintritt die beliebte „Orgelmusik zur Marktzeit“ statt, bei der Sabine Behr die „Orgelsonate in C-Moll von Felix Mendelssohn Bartholdy an der Orgel spielt. Am Cafe Memories am Markplatz finden die Besucher neben einem vielfältigen kulinarischen Angebot ab 14.30 Uhr auch musikalische Unterhaltung mit „Earl Dean The Flash Johnson“ vor. Das Frankenwälder Brauhaus lädt in der Brauerei zum Verweilen mit musikalischer Umrahmung durch das Duo „Zweitakter“ ein.

Hoch hinaus

In der Zeit von 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr und von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr können Sie Nailas Innenstadt aus der Vogelperspektive ansehen. Der Kirchturm der Evang. Stadtkirche wird geöffnet sein und wer die zahlreichen Treppen auf sich nimmt wird mit einem einzigartigen Blick belohnt.

Spezialitäten Bistro-Ecke
partyservice Naila

Metzgerei
Schmidt

**Wir bieten an zum Nailaer Frühling
Sonntag, den 08.05.2016:**

Schlachtschüssel m. Kloß u. Sauerkraut	7,95 €
Schweinebraten m. Kloß u. Sauerkraut	6,95 €
Bratwürste vom Rost, 1 Paar	2,00 €

Mittagessen ab 11.30 Uhr
– auch Lieferung frei Haus –
Über eine Vorbestellung würden wir
uns sehr freuen

Metzgerei Schmidt GmbH Naila

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Mobil 0151-58170934

Verkaufsoffener Sonntag
von 12 bis 17 Uhr geöffnet

Wir laden ein zum Einkaufsbummel

- Einkochen und Spargel
- zum Jubiläumsjahr:

20 % RABATT auf Artikel
von Continenta und Seltmann,
Windräder und Gartenstecker

FACHHAUS SCHALLER

Hausrat · Geschenke · WMF · Werkzeuge · Eisenwaren
Kronacher Straße 11 · 95119 Naila
KOMPETENZ auf 500 m²

Verkaufsoffener Sonntag
in Naila ab 12:00Uhr
Sonntag, 08.05.16

Nailaer Werbeverein e.V.
NAI
Die Dübendel

Erlebnismarkt
Nailaer
Frühling
...das große Stadtfest

Tolle Stimmung beim 22. Nailaer Frühling am 8. Mai in der gesamten Innenstadt



„Viel los“ in Naila ist also am Sonntag, 08. Mai 2016, wenn die Werbegemeinschaft der Nailaer Einzelhändler „Die Ozünder“ gemeinsam mit der Stadt Naila zum „22. Nailaer Frühling“ einladen. Seien Sie mit dabei!

Cafe Memories

Öffnungszeiten: Di-So. von 9-18 Uhr
...wo man die Zeit vergisst...
Marktplatz 3 · 95119 Naila
Tel: 0175/2450742

„Das In Café in Naila“,
beliebt bei Alt und Jung.
Wir setzen auf Frische, Freundlichkeit
und ausgezeichneten Service.

Ein herzliches Dankeschön
all unseren Gästen, Freunden und Familien,
sagen wir zu unserem Jubiläum.
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und
die Treue, die Sie unserem Café und uns
entgegenbringen.

Besuchen Sie uns am 7. und 8. Mai
und feiern Sie mit uns.
Herzlich Heike und das Team
vom Cafe Memories

KEBAPHAUS 3 ... JETZT AUCH IN NAILA!!!

Hofer Straße 5 - 95119 Naila - am Zentralparkplatz

Telefon: 09282/9841766

GROSSE NEUERÖFFNUNG

am Sonntag, 8. Mai 2016 zum Erlebnismarkt „Nailaer Frühling“

Wir bieten unseren Kunden wie gewohnt immer
gleichbleibende „Qualität und Frische“ unserer Speisen.

**Bekannt auch von „KEBAPHAUS 1 Bad Steben“
und KEBAPHAUS 2 Selbitz“**

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 11.00 bis 21.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tolle Stimmung beim 22. Nailaer Frühling am 8. Mai in der gesamten Innenstadt



Stadtkirche Naila: Musik zur Marktzeit

Im Rahmen des „Nailaer Frühling“ steht am Sonntag, 8. Mai 2016, um 15 Uhr die „Musik zur Marktzeit“ auf dem Programm. Die Organistin Sabine Behr schloss im vergangenen Jahr ihr Studium an der Hochschule für Kirchenmusik in Bayreuth ab und absolviert im Moment ein Praxisjahr an der Michaeliskirche in Hof. Bei der Musik zur Marktzeit wird sie drei prägnante Orgelwerke darbieten: die Passacaglia von Johann Sebastian Bach, die Orgelsonate c-moll von Felix Mendelssohn-Bartholdy und eine „Intrade in Jazz“ von Johannes Matthias Michel. Herzliche Einladung - der Eintritt ist frei!



Zum „Nailaer Frühling“ am Sonntag, 8. Mai 2016, ab 11.00 Uhr:

BRAUEREIFEST

mit dem Duo „ZweiTakter“

Bierspezialitäten vom Frankenwälder Brauhaus Naila
Grillspezialitäten der Metzgerei Schemmel

**GROSSER
HOF-FLOHMARKT**
zum „Nailaer Frühling“
Sonntag, 8. 5. 2016
Einfahrt Bäckerei Frank
Weststraße 14, 95119 Naila
von 9 bis 16 Uhr

Grüner Baum***

Hotel & Gasthof

Marktplatz 5 · 95119 Naila
Tel. 09282/963950 · Fax 0 92 82/7356
www.gruener-baum-naila.de

Jetzt frischer
**FRÄNKISCHER
STANGENS PARGEL**

Bei schönem Wetter
ist unser
BIERGARTEN geöffnet!

„NAILAER FRÜHLING“:
Grillhaxe in Dunkelbiersoße
mit Klößen und Sauerkraut
7,50 €

Nachmittags:
hausgemachte **TORTEN
und KUCHEN**

**Auf Ihren Besuch
freut sich:
Familie Hagen**

5

HOFMANN OPTIK

BRILLEN - KONTAKTLINSEN

- **Ultraleichte Kunststoff-Fassung mit Magnet-Sonnenclip ***
(wählen Sie aus der kompletten Kollektion von 40 Modellen)
- **Komplett-Brille zum Fassungspreis ***
(inkl. Kunststoff-Gläser 1,5: +/- 6,0 sph; + 2,0 cyl)

Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch

* beide Angebote nur am Marktsonntag gültig

A. Hofmann • Hofer Straße 6 • 95119 Naila • Telefon 09282/1780

JUBILÄUMSWOCHEN 50 JAHRE AUTOHAUS DEGNER

Samstag 7. Mai, 9 – 16 Uhr, Frühlingsfest im Autohaus Degner
Sonntag, 8. Mai, ab 11 Uhr, Frühlingsmarkt Naila, Am Marktplatz



Dieses Jahr gibt es gleich zwei gute Gründe, Freude am Fahren zu feiern. Das Autohaus Degner wird 50 Jahre, und auch BMW feiert ein rundes Jubiläum. Gemeinsam mit Ihnen freuen wir uns jetzt auf die Zukunft und möchten Sie herzlich zu den Autohaus Degner Jubiläumswochen in Naila einladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

GEBRAUCHTWAGEN JUBILÄUMSWOCHEN BIS 31.05.2016.

Entdecken Sie Ihr Traumfahrzeug zu attraktiven Jubiläumskonditionen.

BMW VORFÜHRWAGEN ZU VORZUGSPREISEN.

BMW 118i 5-Türer, 100 KW (136 PS), EZ 1/16, 1.500 km, schwarz, Sport Line, Bluetooth Freisprecheinr., PDC, Alufelgen 17 Zoll, Sitzheizung, Sportsitze u.v.m.

UPE 30.790,- EUR
Aktionspreis 26.900,- EUR

BMW 116d 5-Türer, 85 KW (116 PS), EZ 2/16, 1.750 km, alpinweiss, M Sportpaket, Navi Business, Alufelgen 18 Zoll, Speed Limit Info, BusinessPackage u.v.m.

UPE 36.590,- EUR
Aktionspreis 31.500,- EUR

BMW 218i Active Tourer, 110 KW (150 PS), EZ 8/15, 7.900 km, schwarz, Park-Assist, Navi, Bluetooth Freisprecheinrichtung, Isofix-System u.v.m.

UPE 32.225,- EUR
Aktionspreis 25.890,- EUR

UPE = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung. Zwischenverkauf, Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

BMW SOMMERKOMPLETTRÄDER UND BMW M PERFORMANCE ZUBEHÖR ZU JUBILÄUMSPREISEN.



Sternspeiche 376 für BMW 1er
7 J x 16, Pirelli 205/55 R 16 W Runflat
Aktionspreis ab¹ 1.250,- EUR

Kraftstoffeffizienz E, Nasshaftung C, ext. Rollgeräusch 71 dB



Doppelspeiche 361 für BMW 2er Active/Gran Tourer
8 J x 18, Pirelli 225/45 R 18 W Runflat
Aktionspreis ab¹ 2.050,- EUR

Kraftstoffeffizienz E, Nasshaftung B, ext. Rollgeräusch 71 dB



Track Fix für GoPro-Kameras
für verschiedene Modelle
Aktionspreis inklusive Einbau ab² 80,- EUR

1) Preise pro Satz, exkl. Montage. Die Verbaubarkeit ist abhängig von Motorisierung, Ausstattung und Baujahr Ihres BMWs. Angebote gültig bis 14.05.2016. 2) Bitte beachten Sie, dass die Nachrüstbarkeit und der Preis von Zubehörprodukten abhängig sind von Fahrzeugmodell, Serienausstattung und Fertigungsdatum. Neben dem Montageaufwand können je nach Modellvarianten weitere Teile für den Einbau erforderlich sein. Angebot gültig bis 30.06.2016. Abbildungen ähnlich. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Autohaus Degner GmbH

Autorisierte BMW Vertragswerkstatt
Filiale: Kronacher Str. 135 · 95119 Naila · Tel.: 09282-9826 0





18. Oldtimer-Traktortreffen in Geroldsgrün am Sonntag, 8. Mai

Sonderschau und großes Programm

Geroldsgrün - Bereits zum 18. Mal führen die Traktorfreunde Geroldsgrün e.V. ihr Oldtimer-Traktortreffen am 8. Mai 2016 auf dem gemeindlichen Festplatz in Geroldsgrün durch.

Ab 9 Uhr reisen die Veteranen aus der Region und den benachbarten Ländern Thüringen und Sachsen an. Selbst aus Tschechien, aus Skalna, sind in den letzten Jahren Traktoristen angereist und haben die bei uns seltenen

Skoda Traktoren und Raupen aus den 50er und 60er Jahre zur Schau gestellt. Das Treffen zählt zu einer der größten Veranstaltungen in unserer Region, es werden rund 200 Traktoren und historische Landmaschinen aus fast allen Epochen erwartet.

Gegen 13.15 Uhr werden die Gäste von Landrat Dr. Oliver Bär und dem Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün begrüßt. Sie werden im Anschluss die ersten Traktoren auf die ca. fünf Kilometer lange Rundfahrt durch Geroldsgrün, Neumühle, Großenreuth, Steinbach und Hirsch-

berglein auf die Reise schicken. Alle weiteren Traktoren werden dann in bewährter Weise von Markus Wirth vorgestellt.

Die begleitende Sonderschau steht unter dem Motto: „Brennholzgewinnung im Frankenwald Anno dazumal“

Es wird altes Handwerksgerät vom „Straahacker“ über alte eiserne Keile und Hacken zum Holzspalten bis hin zum „Holzwächela“ und „Huckelkorb“, mit denen die „Holzfraala“

früher das im Wald gelesene Brennholz mühsam nach Hause schleppten, ausgestellt. Auch eine kleine Bilddokumentation informiert über die beschwerliche Brennholzgewinnung von den 20er bis Anfang der 60er Jahre des vergangenen Jahrhunderts.

Auch für die Jüngsten gibt es wieder tolle Angebote. Es wird wieder die Strohburg aufgebaut, in der so mancher kleine Schatz verborgen ist. Die Kinder können darin nach Herzenslust herumtollen. An der Bastelstation können Weidenkörbchen geflochten werden und es gibt weiteres Kinderprogramm.



Lang's Backstube **DÖBRA** *Die Brötchen zum Fest werden von uns geliefert!*

Im Geschäft bieten wir Ihnen täglich eine reichhaltige Auswahl an verschiedenen Sahnetorten, Gebäck und frischem Brot

Kirchplatz 8 · 95131 Döbra
Telefon: 09289-368

GEMEINDE
GEROLDSGRÜN
im Naturpark Frankenwald

Eine reizvolle Mittelgebirgslandschaft prägt die Gemeinde Geroldsgrün (ca. 3.000 Einwohner) mit ihren Ortsteilen Geroldsgrün, Dürrenwaid-Silberstein, Langenbach und Steinbach.

Wir bieten an:
Voll erschlossene Bauplätze in ruhiger, sonniger Lage in den Baugebieten
➤ **Faberhöhe in Geroldsgrün,**
➤ **Schulwiesen in Steinbach und**
➤ **Am Hügel in Langenbach**
zu attraktiven Preisen.

Info und Preisfragen:
Rathaus Geroldsgrün, 1. Bürgermeister Oelschlegel,
Keyßerstraße 25, 95179 Geroldsgrün,
Tel: 09288/961-0, Fax 09288/961-15,
E-Mail: rathaus@geroldsgruen.de

Bauunternehmen
DALIPOV GmbH

Dürrenwaid 49 Mobil: 0152 / 094 097 95
95179 Geroldsgrün Tel.: 09267 / 91 32 13
dalipov@gmx.de Fax: 09267 / 91 32 48

Sandstrahlen **hr Dietz**
Metall & Technik

Ihr Partner in Naila...
Sandstrahlen
Restauration von Oldtimern aller Art
Neuanfertigung von Ersatzteilen
Reparatur von Hydraulikzylindern

Ihr Oldtimer in guten Händen
DIETZ Metall & Technik, Dr.-Hilmar-Jahn-Str. 14, 95119 Naila,
Tel. 09282-984965-0, Fax 09282-984965-50, www.dietz-metalltechnik.de

18. Oldtimer-Traktortreffen in Geroldgrün am Sonntag, 8. Mai

Sonderschau und großes Programm



Das Programm

Ab 10 Uhr: Eintreffen der Traktoren
Weißwurst-Frühschoppen
13.15 Uhr: Offizielle Begrüßung
13.30 Uhr: Vorstellung der Traktoren mit anschließender
Rundfahrt: Großenreuth – Steinbach –
Hirschberglein

**Sonderschau mit Ausstellung „Brennholzgewinnung im
Frankenwald anno dazumal“**

Verlosung: 1. Preis ist eine Stihl-Motorsäge
Preisverleihung nach der Rundfahrt um 15.45 Uhr

Für die kleinen Gäste:

Kinderprogramm
Korbflechten
Ganztägig „Schatzsuche“ in der Strohburg

Gegen Hunger und Durst:

Reichhaltiges Angebot an Speisen der Metzgerei Thüroff
(Mittagessen: Spanferkel mit Beilagen)
Kaffee und eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen
Getränke der Brauerei Staffelberg-Bräu



Waldemar Menger
Maler und Stukkateur e.K.
Meisterbetrieb

*Der Stukkateur
unter den Malern*

seit 1963

Knockweg 18 • 95179 Geroldgrün
Tel. 09288/8228
E-Mail: karl-heinz.menger@gmx.de

Tobias Gölkel
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

www.tobias-goelkel.de

/ Naturschieferarbeiten / Steildach / Flachdach / Holzbau
/ Zimmerei / Dämmung / Fassade / Innenausbau / Balkone
/ Terrassen / Solar und Photovoltaik / Service

Lotharheil 2 • 95179 Geroldgrün

Tel. 0 92 67/91 48 700 • FAX 0 92 67/91 48 701

info@tobias-goelkel.de

ARAG Versicherungen

ARAG
Geschäftsstelle
Thomas Sell
Faberhöhe 15
95179 Geroldgrün
Tel. 0 92 88/88 98
oder Mobil 01 71/5 83 20 29



www.arag.de

ARAG. Wir machen das schon.

Im Ausschank Getränke der



vertreten durch
Getränke-Service Rüger

Verleih von
Durchlaufkühler
Kühlanhänger
Schankwagen
Festzelt
Bierzeltgarnituren

Infos unter:
0171 7702338

rueger-steinwiesen@t-online.de

Anzeigenwerbung –
Erfolgswerbung

SCHIEFERWERK
LOTHARHEIL
SEIT 1857

95179 Geroldgrün

Tel. 09267-91010

- Gartengestaltung
- Dach & Wand
- Innenausbau
- Dekoartikel

www.schieferbergwerk.de

Sicherheits
HOFFER
BRAUER
SEIT 1851

Gasthof Haas
95179 Geroldgrün
Keyßerstr. 1 • Tel. 09288/215
Partyservice – Lottostelle
Ferienwohnungen
Handy-Aufladungen
NEU: SKY-Sportpaket
Täglich Mittags- und Abendtisch
reichhaltige Speisekarte –
Dienstag Ruhetag!

An Muttertag, 08.05.2016 und
an den beiden Pfingstfeiertagen:
reichhaltige Speisekarte
u.a. frischer Spargel
Wir bitten um Reservierung

Sonntag, 22.05.2016:
geschlossene Gesellschaft
wegen Konfirmationen

Vorschau: Mittwoch, 25.05.2016:
SCHLAPPENBIER-FEST
mit „WERNER“ Thüroff

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:
Familie Haas & Team



18. Oldtimer-Traktortreffen in Geroldsgrün am Sonntag, 8. Mai

Sonderschau und großes Programm



- Blockheizkraftwerke
- Pelletsheizungen
- Holzheizungen
- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wohlfühlbäder
- Gasinstallation
- Prefabedachung/Klempnerei
- WARTUNG/SERVICE
- NOTDIENST



Marco Eckardt

Sieleinsweg 6
95192 Lichtenberg
Telefon 0 92 88/20 57 23
Telefax 0 92 88/20 57 24
info@der-energie-contractor.de
www.der-energie-contractor.de

Schwarzenstein, Schlossberg 1
Tel. 09289/429
Geroldsgrün, Keyßerstr. 3
Tel. 09288/550898
Schwarzenbach/Wald, Schützenstr. 50
Tel. 09289/964440

**Metzgerei
Thüroff**



Zum Traktorfest leckeres Grillvergnügen

- FF Rostbratwürste
- Steaks
- Schaschlik
- Traktorburger
- Pommes

ab 10 Uhr:
Weißwurstfrühstück
ab 11.30 Uhr:
Spanferkel mit Sauerkraut und
Brötchen oder Kartoffelsalat
und Weißkrautsalat



*Dachdeckerei
Max Gölkel*

Frankenwaldstraße 14
95179 Geroldsgrün
Tel: 0 92 88 / 92 41 54
Fax 0 92 88 / 52 92

WIR BELIEFERN SIE GERNE



HEIZÖL • DIESEL • PELLETS
SCHMIERSTOFFE • KOHLEN
TRANSPORTUNTERNEHMEN
**Stefan Sell • Burgsteinstr. 6
95179 GEROLDSGRÜN**
Telefon: 0 92 88 / 75 19
Telefax: 92 09 42

Steildach · Flachdach · Fassadenbau · Bauspengerei · Naturschieferarbeiten



Landesbühlweg 2 · 95179 Geroldsgrün

Tel. (0 92 88) 82 16

Fax (0 92 88) 52 19
info@wirthbedachungen.de

www.wirthbedachungen.de

Dämmungen · Photovoltaikanlagen · Prefa-Dachsysteme · Balkonsanierungen



Willi Zemsch in den Ruhestand verabschiedet

Döbra - Zivilangestellter Willi Zemsch aus Naila zählt als Urgestein in der Luftverteidigungsstellung der Bundeswehr am Döbraberg. Nach 36 Jahren verabschiedete den Stromerzeugungsmechaniker Dienststellenleiter Oberleutnant Dirk Lippold mit einer Dankesurkunde in den Ruhestand, die Entlassungsurkunde hatte bereits Sensorzugführer Hauptmann Enrico Zwerschke überreicht. „Mit ihm geht ein Mann mit viel Wissen um den Döbraberg, ein Ansprechpartner für viele Dinge, ein guter Kamerad und Kol-

lege, der stets um Gemeinschaft bemüht war“, bilanziert Jutta Sieber, die zu den zehn Zivilangestellten gehört. Die Aufgaben von Willi Zemsch waren vielfältig. Er trat 1980 in die Bundeswehr ein, fing als Feuerwehrmann an, von 1990 bis zur Entlassung dann als Stromerzeugungsmechaniker. Aber nicht nur das. Er war Brandschutzbeauftragter, Gerätewart Brandschutzdienst, Fachkraft für Feststellenanlagen und Atemschutzgerätewart im Brandschutzdienst, um nur einige Aufgaben zu nennen.



Unser Bild zeigt Willi Zemsch (links) und Oberleutnant Dirk Lippold bei der Überreichung der Dankesurkunde für 36 Jahre Treue. Im Hintergrund die Kollegen.

Dachdeckungen

Flachdachabdichtungen

Bauspenglerarbeiten

Fassadenverkleidungen

Solaranlagen

Photovoltaik

WUNDER
BEDACHUNGEN
Alles dicht?

Meisterbetrieb
seit 1957

Lippertsgrüner Str. 37
95131 Schwarzenbach am Wald
Tel. 09289 1482
Fax 09289 6727
info@dachdeckerei-wunder.de

Service rund um den Garten

Renovierung, Wohnungsauflösung, Entrümpelung, Objektbetreuung, Reinigungsarbeiten jeder Art

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: L.M.-Service

Telefon: 0174/6141585

Kristhal Glasduschen | Dusch- & Baddesign

altersgerechte & barrierefreie Duschen die optimale Lösung für jedes Alter

rahmenlose Glasduschen und fugenfreie Wandverkleidungen für einfachste Reinigung

Dusch- & Badsanierungen vollständig aus einer Hand

Wir machen Duschen und Bäder schön.



Kristhal Dusch- & Baddesign
Thomas Weber e.K., Hofer Str. 9, 95180 Berg
Tel. 09293-9339580, www.kristhal.de

www.darenato.de

DA RENATO
RISTORANTE PIZZERIA ITALIANO
Ihr italienisches Restaurant in Naila / Marzgrün

12. Mai
ab 19 Uhr geöffnet ab 17h

ROCCO Live
Eintritt frei

Reservierung 09282 / 984574





Raiffeisen Ware
RAIFFEISENBANK BERG-BAD STEBEN eG

Wir sind	im Geschäftsbereich Ware eine der führenden Agrarhandelsunternehmen in Oberfranken sowie im südlichen Thüringen und Sachsen.
Wir vertreiben	Saatgut, Dünge-, Pflanzenschutz- und Futtermittel und erfassen Getreide sowie Ölsaaten von der heimischen Landwirtschaft.
Wir suchen	für unsere Agrarstandorte in Berg und Gefrees zum baldmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter (m/w) für Lagertätigkeiten

Ihre Aufgaben sind	die umfassende Lagertätigkeit mit Schütt- und Stückgütern, die Bedienung der Getreideanlage sowie die Erntearbeitung. Annahme, Einlagerung und Abgabe von Pflanzenschutzmitteln, disponieren von Aufträgen und die Pflege und Wartung von Gebäuden und Fahrzeugen.
Sie verfügen	über den Führerschein Klasse C und zeichnen sich durch Ihre Flexibilität und Ihr Organisationstalent aus. Sie haben Interesse am Agrarhandel, sind freundlich und handeln kundenorientiert. Berufserfahrung und handwerkliches Geschick sind wünschenswert.
Wir bieten	eine solide und abwechslungsreiche Tätigkeit bei leistungsgerechter Entlohnung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Überzeugen Sie uns, dass Sie die/der Richtige sind.

Senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Ihrem möglichen Eintrittstermin bis 22.05.2016 an folgende Adresse:

Raiffeisenbank Berg-Bad Steben eG
z. Hd. Herr Rauhut
Hirschberger Str. 43
95180 Berg
Telefon: (09293) 942-89
Telefax: (09293) 942-77
oder per E-Mail an:
rainer.rauhut@raiffeisen-agrarhandel-berg.de



Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

VERANSTALTUNGEN in der Region

06.05.	19.30 Uhr	MGV Lippertsgrün	Frühlingskonzert	TuS-Halle Lippertsgrün
06.05.	20.00 Uhr	Blue Power Franken	Monatsversammlung	Gasthof Haas, Geroldgrün
07./08.05.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
07.05.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Konzert- und Kammerchor Gesangverein Streitau: Romantische Chormusik „Streitau meets Korea“	Großer Kurhaussaal
07.05.	20.00 Uhr	TSV Dürrenwaid	May-Dance mit DJ Conductor	Sportheim Silberstein
09.05.	14.30 – 16.30 Uhr	Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige	Caritas & Diakonie stellen sich vor	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8 in 95119 Naila
10.05.	12.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Halbtagesfahrt nach Pausa (Sachsen)	Naila, Bahnhof
10.05.		Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	18 Uhr Stufe I Training 19 Uhr Stufe II Training 20 Uhr Stufe III Training	Hallenbad Schwarzenbach a.Wald
11.05.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Humorvoller Gesundheitsvortrag von Dr. Petra Wenzel: „Das Darm-Hirn-Kartell“	Vortragssaal im Kurhaus
12.05.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft Geroldgrün	Schützenabend, Training und Jugendtraining	Schützenhaus Geroldgrün
13.05.	19.00 Uhr	Sportheim Issigau	Wertshausinga in Issigau	Platzreservierung unter 09293/1490 jeweils dienstags und donnerstags im Sportheim Issigau
14./15.05.		Bergfreunde Hirschberglein	Bergfest	Hirschhügel bei Hirschberglein
14.–16.05.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
17.05.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
17.05.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Das Geheimnis der Gelassenheit“ mit Elke Sachs	Vortragssaal im Kurhaus
19.05.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	„Augentraining: So bleiben Ihre Augen jung“ /Monika Wolf	Vortragssaal im Kurhaus
21.05.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Tanz im Mai mit „Ran Dellis“	Großer Kurhaussaal
22.05.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
26.05.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH	Musical-Konzert „Songs and more“ mit Voice'n strings“	Großer Kurhaussaal
27.05.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	Wertshausinga mit „Die Wontrebtaler“, zwei Männer und eine Frau, wer sie letztes Jahr bei uns erlebt hat, war begeistert	Eintritt frei, Platzreservierung telefonisch unter 09293/1490 ist zu empfehlen
18./19.06.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Straßdorf	Sommerfest mit Großübung anlässlich des neuen FW-Fahrzeuges	Feuerwehr-Gerätehaus: Einladung ergeht an alle Bürger
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs
Di.	17.00 Uhr	Burgfreunde Lichtenberg	Arbeitseinsatz für das Burgfest	Margas Scheune Lichtenberg
Di./Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt: Eingang Thermo
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Fr.	16.00 – 16.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Aquajogging	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt: Bahnhof
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachtshütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Termine 2016

3. Juni: Blutspendetermin,
2. September: Zeltlager,
19. September:
Herbstsammlung,
29. Oktober:
Altkleidersammlung
19. November:
HvO-Fortbildung.

**FRÜHLINGS-
ERWACHEN**

KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge
... bis 5 Meter Breite**

Top-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

TOPAKTUELLE ANGEBOTE:
Teppiche, Teppichböden und CV-Beläge
Holz-, Kork-, Lino- und Laminatböden
Kunstrasen 4 m in 12 Farben !!
Exklusiv-Tapetenstudio

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,
Sa. 8-16 Uhr

Jahreshauptversammlung BRK-Bereitschaft Berg

HvO'ler wurden 2015 zu 147 Einsätzen gerufen

Berg - Bereitschaftsleiter Stefan Fankhänel stellte die BRK Bereitschaft Berg in Zahlen vor: 55 Mitglieder, davon 38 aktiv, das Durchschnittsalter 41 Jahre beziehungsweise 37 Jahre unter den Aktiven. Im vergangenen Jahr liefen 235 HvO-Einsatzstunden bei 147 Einsätzen auf; seit Bestehen des HvO-Berg gab es insgesamt 1.326 Einsätze. Als Haupteinsatzgebiete nannte der Bereitschaftsleiter Issigau und Berg aufgrund der Einwohnerzahlen und Rudolphstein aufgrund des Rastplatzes an der Autobahn. „In diesem Jahr hat es bereits 28 Einsätze gegeben.“ Die gesamten BRK-Bereitschaftsstunden betragen 3.500 davon allein 1.165 für die Ausbildung. Im vergangenen Jahr gab es zwei SEG-Einsätze; Brandeinsatz in der Königstraße in Hof und der Katastrophalarm in der Rauschenhammermühle. Zudem hat die Bereitschaft an SEG-Übungen und Fortbildung teilgenommen. Als Neumitglieder nannte der Benjamin Weiler, Beate Kropf, Stefanie Traubinger, Larina Geilke und Julia Tröger. Derzeit kann die Bereitschaft auf 16 Fachsanitäter, zehn Sanitäter, fünf Truppführer, zwei Gruppenführer sowie einen Zugführer und einen Einsatzleiter Rettungsdienst zurückgreifen. Fankhänel gab bekannt, dass neben neuer Kleidung für die neu hinzugekommenen Mitglieder auch neue Feldbetten angeschafft worden sind. Das Ergebnis der Hausammlung bilanziert Fankhänel als „schlecht“. „Aber das Ergebnis der Altkleidersammlung hingegen war positiv.“ Die vorhandenen drei Container werden positiv gesehen und sollen

eventuell mehr werden. Bereitschaftsleiter Fankhänel listete eine Spende der Sparkasse Hochfranken mit 500 Euro und eine Zuweisung der Gemeinde Berg von 315 Euro auf. „Beim Wiesenfest haben wir außerdem 102 Euro eingenommen.“ In Berg sind vier Blutspenden durchgeführt worden, die im Schnitt 70 Spender besuchten.

„Bei den Volksläufen leisteten wir wieder Sanitätsdienste“, erinnerte Fankhänel. Stellvertretender Kreisgeschäftsführer Hartmut Ring betonte, dass Bereitschaft Berg eine starke Truppe sei und das schon über Jahrzehnte. „Die Blutspendenzahlen hier passen und es werden auch weiterhin regelmäßige Blutspendetermine in Berg statt-

finden.“ Abschließend lobte er die HvOler als „Spitze“. Stellvertretender Kreisbereitschaftsleiter Thomas Klich bilanzierte, dass die Bereitschaft Berg zwar wenige Leute habe, dafür aber in allen Spektren stets eine starke Leistung zeigt. „Bei anfallenden Diensten habe ich noch nie ein Nein von eurer Seite gehört.“



Die Geehrten von links: Stefan Fankhänel, Thomas Klich, Hartmut Ring, Klaus Fankhänel, Andreas Brühschwein, Birgitt Lucas, Juliane Rieß und Dominik Greim.



Ehrungen

Urkunden und Anstecknadeln gab es für treue Mitglieder der BRK-Bereitschaft Berg. **Fünf Dienstjahre:** Dominik Greim, Birgitt Lucas und Juliane Rieß
15 Dienstjahre: Andreas Brühschwein, Tanja Brühschwein und Gerd Höllering,
20 Dienstjahre: Marion Diezel
45 Dienstjahre: Klaus Fankhänel Christine Fränkel sowie für **50-jährige Mitarbeit** Dr. Volker Martynus.

After Work Live am 11. Mai mit den Orangeshakers und Therma

Blues, Rock, Soul und Funk rein in den Shaker, gut schütteln, Groove und Spielfreude dazu – et voilà, fertig ist die Musik der Orangeshakers. Stefan, Larry, Torsen, Horst und Uwe beherrschen Gitarre, Congas, Schlagzeug, Bass, Tasten und ihre Stimmen. Die Songs sind entspannt und doch voller überraschender Wendungen. Ein erfrischender Cocktail, der jedem schmeckt! So vielfältig wie die Zutaten für einen Drink, ist auch die Auswahl an hochwertigen Fenstern und Türen von Therma Fensterbau. Seit 1978 setzt der Familienbetrieb auf Qualität „Made in Germany“ und perfekten Service. Von der Materialauswahl bis zur Montage ist man hier in den besten Händen. In guten Händen befinden Sie sich bei der After Work LIVE nicht nur unterhaltungstechnisch, sondern auch geschmacklich, mit unverwechselbaren Tapas-Kreationen des „relexa's rouge et noir“. Seit 15 Jahren ist das relexa Hotel Bad Steben als Restaurantpächter in

der Spielbank ein fester Bestandteil und verwöhnt die Gäste nicht nur an Veranstaltungstagen. Bei der Verlosung winken attraktive Hauptpreise, welche wie immer vom regionalen Partner des Abends, diesmal von der Firma Therma Fensterbau, gesponsert werden. Zu gewinnen gibt es Sicherheitsnachrüstungen im Gesamtwert von 1.400 Euro sowie eine Fensterreinigung fürs ganze Haus von einer Fachfirma. Lassen Sie die Profis an Ihr Glas, alles was Sie dazu brauchen, ist nur ein wenig Glück!

After Work live am Mittwoch, 11. Mai, von 19 bis 22 Uhr. Der Eintritt ist frei, aber ein gültiger Personalausweis ist für den Einlass erforderlich. Die Teilnahme am Spiel ist ab 21 Jahren erlaubt. Ein Besuch der Spielbank Bad Steben ist aber schon ab 18 Jahren in Begleitung einer Person über 21 Jahren möglich, wenn gewährleistet ist, dass das Spielverbot einhalten wird.



Strobel
DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

*Ihr Spezialist für Frische u. Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb*
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383

Filiale Issigau
Hauptstraße 25, 95188 Issigau
Tel: 09293/933747

Filiale Naila
Hauptstr. 10, 51119 Naila
Tel: 09282/469



WIR SPRECHEN KULINARISCH

Pfingst-Angebot vom 9. 5. – 14. 5. 2016

Rouladen aus der Oberschale	100 g	1,09 €
Kassler vom Strohschwein, roh oder gekocht	100 g	0,79 €
„Hofer“ Rindfleischwurst	100 g	1,18 €
Aufschnitt mit Schinken	100 g	0,99 €
Bratwürste , grob und fein	100 g	0,69 €
Fleischkäse , auch zum Selberbacken	100 g	0,59 €
Knoblauch-Käse-Salat	100 g	0,99 €
Leerdamer , 45% F. in Tr.	100 g	1,09 €
Käse-Schinken-Rollbraten	100 g	0,79 €
Schollen-Filet	100 g	2,19 €

Ab Donnerstag, 12. 5.

Rindfleisch vom heimischen Weidelandrind, zart gereift
Viele weitere Spezialitäten zum Pfingstfest: Fisches Kalbfleisch, Reh- und Wildschwein aus heimischer Jagd, verschiedene gefüllte Rollbräten, frische und gepökelte Rindfleischwurst, Dry-Aged Roastbeef, Wildbratwürste, weitere Bratwurstvariationen, neue interessante Steakschnitte für den Grill, uvm. Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine:** Pöhlmann Gerhard, Förbau; Ritter Walter, Schwingen; Köhler Udo, Zettlitz; Langheinrich Rudolf, Scharfen. **Rinder:** Brunner Markus, Gottsmanngrün; Schaller Markus, Lipperts, Roßner Gottfried, Naila (Finkenflug). Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine.

Speiseplan vom 9. 5. 2016 – 13. 5. 2016

Montag:		
Tomatensuppe mit Brötchen	1 Port.	3,00 €
Königsberger Klopse mit Stampfkartoffeln	1 Port.	4,20 €
Dienstag:		
Spaghetti Bolognese, Salat	1 Port.	4,40 €
Kräutersteak mit Kartoffel-Wedges, Salat	1 Port.	4,90 €
Mittwoch:		
Überbackene Hähnchenbrust mit Spätzle	1 Port.	5,10 €
Zucchini-Hackfleisch-Auflauf	1 Port.	4,40 €
Donnerstag:		
Kassler mit Sauerkraut und Klöße	1 Port.	5,10 €
Geschneitztes mit Reis und Salat	1 Port.	4,80 €
Freitag:		
Überbackenes Fischfilet, Rahmgemüse und Kartoffeln	1 Port.	5,40 €
Grießbrei mit Kirschen	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.
Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

AFTER WORK LIVE

TOLLE PREISE ZU GEWINNEN

MI. 11.05.2016
19.00 – 22.00 UHR

MIT
ORANGESHAKERS
UND
THERMA FENSTERBAU

EINTRITT FREI
Gültigen Lichtbildausweis nicht vergessen

ORANGESHAKERS Back & White Grooves
ttherma Fensterbau GmbH

SPIELBANK BAD STEBEN
Casinoplatz 1 | 95138 Bad Steben | Tel. 09288/92 51-0

www.spielbankenbayernblog.de   

Glücksspiel kann süchtig machen. Spielteilnahme ab 21 Jahren.
Informationen und Hilfe unter www.spielbanken-bayern.de

GUT AUSSEHEN

schon ab
19,90 € / Monat!

24Std-365 Tage trainieren!

f24 fitness e.K.

Fitness – Gesundheit – Spaß
rund um die Uhr

www.24Std-Fitness.de
09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila
Im Ziegelwinkel 9
96317 Kronach

Testen Sie uns!
1 Woche GRATIS-Training
bei Vorlage dieses Gutscheins* (für Personen ab 18 Jahren)
*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

MTC **GEWINNSPIEL**
DIE WELT DER KOMMUNIKATION

Ihre Meinung ist uns wichtig!
Auf was legen Sie Zuhause am meisten Wert?

ENERGIE SPAREN



Nur ein Fingertipp ist nötig, um Strom-, Gas- und Heizkosten im Griff zu haben.

SICHERHEIT



Sorgen Sie für mehr Schutz für Ihr Zuhause: Der Bewegungsmelder lässt Eindringlingen keine Chance!

KOMFORT



Kontrollieren Sie Ihr Heim jederzeit und von überall mit der Magenta SmartHome App.

Einfach ausfüllen und im MTC HANDY SHOP NAILA, Marktplatz 7 abgeben!

Name: _____

Adresse: _____

Tel.: _____

Dürfen wir Sie zum Thema SmartHome telefonisch kontaktieren?

JA NEIN

Alle Gewinnspielkarten nehmen an der Verlosung teil. Die Ziehung der Gewinner erfolgt am 25.06.16 im MTC-HANDYSHOP in HOF. **1. Preis:** SmartHome Grundgebühr für 2 Jahre (max. 238,80 €); **2. Preis:** Ein Rauchmelder; **3. Preis:** Ein Heizkörperthermostat. Alle Gewinner werden telefonisch von uns benachrichtigt. Alle Teilnehmer erklären sich hiermit bereit, dass Sie in einem Gewinnfall auf der MTC-Facebook-Seite mit Bild veröffentlicht werden.

FuPa tv

Samsung Galaxy Camera
21x optischer Zoom
inkl. 16 GB SD Card
4,8 Zoll Display
16 Megapixel
inkl. Stativ

Filmen, Knopf drücken – abkassieren!

- ✓ FuPa füllt eure Vereinskasse.
- ✓ Vereinseigene Foto- und Videokamera.
- ✓ Mit der FuPa-Cam Spiele analysieren.
- ✓ Mit FuPa und Hartplatzhelden

www.fupa.tv/club